Assemblée Législative

57e année Numéro 12 — MONTREAL, LUNDI, 22 SEPTEMBRE 1884 — Deux cents le numéro

La Minerve

ABONNEMENTS

Ville - - - - $6.00 d'avance

Campagne - - $5

Etats-Unis - - $5.00 "

Publiée par la COMPAGNIE D'IMPRIMERIE DE LA MINERVE - - JOSEPH TASSÉ, Directeur

ANNONCES

Par ligne, 1re insert. - 10 cents

Insertions subséquentes, 5 cents

A LONG TERME, CONDITIONS SPÉCIALES

BULLETIN

Une conférence monétaire doit avoir lieu à Paris le 21 octobre prochain.

Les royalistes de France organisent actuellement des comités en différentes parties du pays.

Alexandre Dumas vient d'être nommé président de l'Académie française.

Le Père Curci s'est réconcilié avec le Vatican. Une dépêche de Rome annonce qu'il a rétracté tout ce qui, dans ses derniers ouvrages, avait été condamné par l'autorité religieuse.

La Porte a protesté auprès des différentes puissances européennes contre la politique suivie en Egypte par le gouvernement anglais.

Le général Gordon a réussi à faire lever le siège de Khartoum, grâces deux victoires signalées remporté à coup sur coup sur les bandes du Maahdi.

A TRAVERS MONTREAL

PERSONNEL—M. Glackmeyer part pour Saint-Ours, ce matin.

EN PRISON—Il y a actuellement 120 prisonniers dans la prison des hommes.

PROGRÈS—Les travaux de la pose des égouts à Sainte-Cunégonde avancent rapidement sur la rue Vinet.

LISTE COMPLÈTE—La liste des jurés pour le prochain terme vient d'être complétée.

TRAVERSE—Le traversier de l'Ile Sain Hélène continue à faire son service régulier jusqu'au premier d'octobre.

BANQUET—Les artistes de la troupe Forepaugh ont eu un banquet hier soir, à l'hôtel Richelieu. Il y a eu chant et musique. On a porté plusieurs toasts.

VOL—Jeudi, dans la nuit, des voleurs se sont introduits dans le presbytère du Côteau du Lac, comté de Soulanges, et ont enlevé une somme de $145.

TEMPÉRATURE—La température, hier, a été très agréable, sans chaleur, avec une bonne brise. On se sentait revivre après la journée de pluie de samedi.

POUR SOREL—C'est le "Filgate" qui transportera à Sorel les passagers qui se proposent d'assister à l'inauguration des bureaux du gouvernement. Le départ aura lieu à 6 hrs a.m.

BANQUET—M. N. A. Belcour, jeune avocat de Montréal, doit partir sous peu pour aller pratiquer dans le Haut-Canada. A l'occasion de son départ, des amis lui ont donné un banquet somptueux au Grand Vatel, samedi soir.

GÉNÉROSITÉ—Les pompiers ont organisé une loterie dont les recettes sont destinées à la veuve du pompier Cloran, qui s'est tué il y a quelque temps à la suite d'une chute de cheval.

CHANGEMENTS—A partir d'aujourd'hui, le convoi local quittant Vaudreuil le matin pour venir à Montréal discontinuera le service ainsi que le convoi qui quitte la gare Bonaventure, le soir, à 1.10 heure.

AUX AGUETS—La police de Montréal est aux aguets au sujet d'un jeune Allemand du nom de Lewis Rice, âgé de 19 ans, qui vient de voler un cheval, un harnais et un "sulky" à un fermier de Ferrisburg, Vermont. On prétend que le jeune voleur est venu se réfugier à Montréal.

MALADRESSE—Samedi matin, un jeune homme, montant un velocipède, est allé se heurter contre un carrosse d'enfant, dans la rue Craig. Pas besoin de dire que l'amateur du bycicle fut mal accueilli par la mère de l'enfant.

HIVERNEMENT—Le "Passport" de la compagnie du Richelieu et Ontario qui faisait le trajet entre le Haut et le Bas-Canada, est parti samedi après-midi pour Sorel, prendre ses quartiers d'hiver.

D'ici à la clôture de la navigation, le service du Haut-Canada, ne se fera que trois fois par semaine.

RENOUVELLEMENT—Il nous fait plaisir de voir que le département des chemins s'est enfin décidé à faire renouveler les trottoirs dans les endroits les plus urgents, notamment sur la rue Campeau, la rue du Collège et la rue Argyle. On nous informe que le comité ne s'arrêtera pas là.

INTERNEMENT—Samedi matin, les autorités ont condamné à l'internement à l'asile de la Longue Pointe, Virginie Pâquette, âgée de 9 ans ; ses parents qui demandaient son internement prétendent qu'elle est folle depuis l'âge de deux ans.

AUX DOUANES—Il est rumeur que les propriétaires d'une certaine fabrique de draps, située non loin de Montréal, auraient un compte à régler avec le ministère des douanes. Ces messieurs auraient, il y a trois ans, importé des Etats-Unis des machines valant réellement $24,000 et qu'ils n'auraient évaluées qu'à $16,000.

CORPORATION—M. Cinq-Mars a arrêté Madame Willard, de la rue Visré, qui s'est enivrée vendredi soir et a brisé les meubles d'une de ses voisines, Madame Thersile Dumont, causant un dommage de $20. Elle comparaîtra aujourd'hui.

POSSESSION — L'agent Cinq-Mars s'occupe en ce moment de prendre possession d'un enfant que son père réclame. Cet enfant est, paraît-il, entre les mains de sa mère, qui le tient dans la misère. L'affaire sera portée devant le Recorder ce matin.

PIQUE-NIQUE — Le pique-nique annuel des tonneliers de Montréal a eu lieu au Bout de l'Ile. La journée a été très agréable ; M. Meloche a été le vainqueur dans le concours pour lancer un poids ; M. Barry a eu le premier prix pour les trois sauts ; M. Wm. Gibbon est arrivé le premier dans la course en chaloupe ; M. Larin a gagné la course de 100 verges.

ATTENTION—Ces jours derniers, la police a fait une tournée sur la rue Notre-Dame, et bon nombre de marchands qui ont l'habitude d'encombrer les trottoirs avec leurs marchandises ont reçu l'ordre de se conformer aux règlements de la cité sous ce rapport. Les adresses ont été prises en cas de besoin. Avis aux intéressés.

CHANCELIER—A la dernière réunion des gouverneurs de l'Université McGill, l'honorable sénateur Ferrier a été élu unanimement chancelier de l'Université, en remplacement de feu l'honorable juge Day. M. Ferrier était le plus ancien des gouverneurs de l'institution.

PERDU—Une jeune Allemande du nom de David est arrivée samedi en cette ville pour rejoindre son frère, qui est établi ici depuis quelque temps. Comme elle avait perdu son adresse et qu'elle ne parle ni anglais ni français, elle n'a pu se faire comprendre qu'au poste central, où le sergent Dreyfuss et le détective Gladu ont fait tout en leur pouvoir pour retrouver son frère perdu. La jeune fille dit qu'il est cigarier.

SPÉCIAL—Les enfants des orphelinats de Montréal, tant catholiques que protestants, ont été invités par M. Forepaugh à assister à une représentation spéciale du cirque, qui sera donnée à leur intention mardi matin, à dix heures. Les deux institutions des sourds-muets ont également été invitées.

UNE ALIÉNÉE—Virginie Paquette, 9 ans, petite fille abandonnée, a été trouvée sur la rue par le détective Cinq-Mars. Cette enfant est sans parents depuis deux ans.

Samedi, à bout de souffrances de toutes sortes, elle était malade. Le Dr Rey a constaté qu'elle avait perdu l'usage de la raison.

L'enfant est parti pour l'asile de Saint-Jean de Dieu, samedi matin.

DOMMAGES—M. Jean Louis Duval a intenté, par l'entremise de son avocat, M. P. R. Goyet, une action pour $600 de dommages, contre la cité de Montréal.

Le demandeur est le fils de M. Louis Duval, qui s'est tué, il y a quelques mois, en tombant dans l'excavation sur le terrain du Pacifique.

Le demandeur poursuit la Cité, qu'il tient comme responsable, parce qu'elle n'avait pas fait poser de garde-corps autour de l'excavation.

DE WOLFE—Le Dr Howard, dans l'affaire de Wolfe, vient de déclarer que le jeune dissipateur est fou, et on fait signer les papiers nécessaires pour son internement à la Longue-Pointe.

M. de Wolfe, père, avait confié la cause de son fils à M. Raoul Dandurand, avocat de cette ville, lui disant qu'il n'avait aucun doute sur l'aliénation de son fils. C'est sur ces données que l'examen médical a eu lieu et que la décision a été rendue.

LONGUEUIL—Les travaux de la nouvelle église sont poussés avec activité. Les murs de fondation sont presque terminés. Tout l'intérieur de la vieille église est défait ; les bancs, autels, tableaux, etc, ont été transportés dans la chapelle. Il ne reste plus que la couverture et les murs à démolir. Une soixantaine d'ouvriers sont employés aux travaux de reconstruction.

Samedi, Sa Grandeur Mgr Fabre a administré le sacrement de la confirmation à plus de cent enfants.

CHUTE ET NOYADE—Pierre Poitras, âgé de 23 ans, était à pêcher, vendredi soir, près du quai du vapeur "Longueuil", à Hochelaga, lorsqu'il tomba dans le fleuve et se noya.

Le défunt résidait au No 907 rue Notre-Dame est.

On disait aussi, samedi matin, qu'un jeune homme inconnu était tombé du pont du vapeur "Longueuil" en jouant avec un compagnon et s'était noyé.

Il est probable que c'est le même cas qui est rapporté d'une façon différente.

Le cadavre de Poitras n'a pas encore été retrouvé.

AUX DAMES—Vous n'avez qu'à passer au Syndicat Canadien Dupuis, Dupuis & Cie, coin des rues Sainte Catherine et Amherst, et voir la richesse, la beauté et l'élégance de ses chapeaux, pour vous convaincre de l'habileté et du bon goût de ses modistes. 11-q

AUX JEUNES GENS—La nouvelle importation de tweeds et tricots français et anglais pour habillements et pardessus reçue au Syndicat Canadien Dupuis, Dupuis & Cie, surpasse par la finesse des tissus et la beauté des patrons tout ce qu'il a eu jusqu'aujourd'hui. La réputation que cette maison s'est acquise pour les marchandises de goût et l'élégance de la coupe de son tailleur, M. Jos. Dragon, est la meilleure garantie qu'on puisse donner à ceux qui voudront bien aller au Syndicat Canadien Dupuis, Dupuis & Cie, 605 rue Sainte Catherine, coin de la rue Amherst, à la boule d'or. 11-q

—Faites usage de la farine préparée de Brodie. 291—a

ÉDUCATION—Ceux qui désirent un cours classique complet et un cours commercial complet (en anglais et en français) doivent aller au collège Saint-Laurent—300—m

PIANOS—Les pianos Sohmer n'ont pas été exposés cette année à l'exposition parce qu'il n'y avait aucun concours de pianos. En 1882, ces instruments ont obtenu les premiers prix pour pianos carrés et pianos droits.

La maison Lavigne & Lajoie a l'agence de ces instruments. qz-5

—L'eau de Floride de Murray et Lanman est l'un des remèdes les plus sûrs et les plus expéditifs pour n'importe quelle forme de maladies nerveuses. Elle guérit les maux de tête quand tous les autres remèdes font défaut. Elle donne une nouvelle vigueur au corps fatigué et une activité nouvelle aux facultés mentales. —10—s

REMÈDE INFAILLIBLE—La *Valeria* continue d'opérer des merveilles. C'est le meilleur remède connu contre la calvitie ou la chute des cheveux. Les certificats de personnes bien connues que nous publions ne laissent aucun doute sur son efficacité. Aussi, les demandes arrivent-elles de toutes parts aux pharmacies où l'on peut se procurer cette précieuse préparation.

POSITIVEMENT—Nous entendons parler tous les jours de la richesse immense des Etats-Unis : de la terre de liberté—des aigles américains. Il y a plus de souffrances physiques et morales aux Etats-Unis que dans aucun autre pays du monde.

Le temps n'est pas éloigné où cette population croissante, adulée par les journaux du pays, qui se plaisent à dire que les classes riches sont hostiles aux classes ouvrières, deviendra socialiste. Le démembrement de cette république sera la richesse et la vie du Canada. Demandez des Haddies, du poisson salé et frais

Chez D. Hatton & Cie—10 q

UNE CONVERSATION PRIVEE

La femme —Oh ! il va faire froid ce soir.

Le mari.—Bien ! pose la vitre brisée de suite, avant que les enfants soient malades, va chez

W. E. Potter,
1375, rue Notre-Dame.

8-j

PETITES NOUVELLES

—M. Pellant, caissier de la banque de Valleyfield, succursale de la banque Jacques-Cartier, a pris charge de la nouvelle succursale de Fraserville.

—Sa Grandeur Mgr Fabre quittera Montréal aujourd'hui pour Québec pour assister à la réunion du Conseil de l'instruction Publique. Sa Grandeur sera accompagnée de M. l'abbé Bourduas, de l'évêché.

—Le Rév Père McCarthy, de la paroisse Sainte-Anne, a reçu jeudi soir une bourse de $600, recettes d'un pique-nique pour venir en aide à la construction de la nouvelle église, ainsi que deux chandeliers d'or. Le donateur est M. Beullac.

—On estime à quatre millions et un quart de piastres la valeur du fromage expédié de Montréal en Europe cette année. C'est une augmentation considérable sur l'année dernière.

—On dit que les frais payés dans l'affaire Eno par l'Etat de New-York, s'élèvent à environ $3,000 et ceux payés par les amis à $6,000 environ.

—Plusieurs faux billets de $5 de la banque de Toronto sont en circulation.

—On parle de nouveau de construire un nouvel ascenseur pour transporter les visiteurs au sommet du parc de la montagne.

—Le département de la marine et des pêcheries a fait placer une grosse cloche sur le phare No 2 du lac Saint-Pierre et un sifflet d'alarme pour les temps de brouillard sur le phare No 3.

VOYAGE A SOREL

Les directeurs et plusieurs des actionnaires de la manufacture de pulpe et papier Saint-Laurent sont descendus vendredi à Sorel pour inspecter cette nouvelle fabrique, qui se trouve située en face de la ville, près des chantiers de M. McCarthy.

Les machines étaient en pleine opération et l'on fabriquait avec ce que nos habitants appellent *l'herbe à lien*, une pulpe de première qualité, qui devra obtenir un grand succès lorsqu'elle sera connue des fabricants de papier du Canada et des Etats-Unis. La fabrique est outillée avec les machines les plus perfectionnées, et si l'on peut en juger par un examen relativement précipité, tout fait croire à un succès certain pour cette industrie nouvelle.

M. le maire Germain invita ensuite les voyageurs à aller visiter sa cave qui est aujourd'hui célèbre par tout le Canada, et l'on dégusta quelques-uns des bons vieux crûs français que M. le maire est toujours empressé de mettre à la disposition de ses amis.

Un dîner fut ensuite servi à l'hôtel Piché, où on entendit l'exposé des affaires de la compagnie par M. Irish, le secrétaire, et par le président, M. de Martigny. Le retour se fit par le "Montréal," sous les soins empressés du capitaine Labelle.

EXCURSION AUX MILLE ILES

Vers dix heures, hier matin, un joli yacht, le "Vega," appartenant à M. Beaulieu, de la Pointe-Lévis, mouillait dans le port de Montréal, ayant à son bord une trentaine d'excursionnistes.

Parmi les excursionnistes, on remarquait MM. Beaulieu et frères, M. Gédéon Beaulieu et sa famille, M. Charland et sa dame, M. Napoléon Bernier et sa dame, M. Lizotte et sa dame, M. Laforce et sa dame, de Québec, M. Laforce, de Québec, M. Germain et sa dame, de Québec, et plusieurs autres.

Après avoir passé la journée à visiter notre ville, les excursionnistes ont quitté le port à onze heures du soir pour les Mille Iles, Kingston et ses environs. Le retour se fera après un séjour de quelques jours à Kingston.

INSPECTION A SAINTE-HELENE

Samedi après-midi, les ingénieurs de Montréal ont été passés en revue, au vieil hôtel-de-ville, par le major Roban, du collège militaire Royal de Kingston.

L'inspection devait avoir lieu à l'île Sainte-Hélène ; on s'était rendu à bord, mais comme le mauvais temps persistait, on dut se résigner à rester à la ville.

Le corps des ingénieurs était sous le commandement du colonel Kennedy et du lieutenant Moffat. Ils se faisaient remarquer par leur belle tenue et leur brillant uniforme.

Les différents corps de musique qui les accompagnaient n'ont cessé de faire retentir les airs de gais morceaux parfaitement adaptés à la circonstance. On a fait passer les ingénieurs par les principales épreuves du métier.

La revue, terminée à la grande satisfaction des inspecteurs, le corps des ingénieurs fut reconduit à la salle d'exercices. Avant le départ, le major Roban fit quelques remarques dans lesquelles il les complimenta sur les progrès qu'ils avaient fait depuis la dernière inspection, et ajouta qu'il avait le meilleur espoir pour l'avenir.

FERS A REPASSER

Nous recommandons à nos pratiques une invention nouvelle qui vient d'être couronnée d'un premier prix à l'exposition provinciale, c'est le fer à repasser du capitaine Chagnon. Ce fer, qui n'est autre chose qu'une cheminée de lampe en fer nickelé, laquelle peut se chauffer soit sur une lampe ordinaire, soit sur un bec de gaz, se recommande pour la commodité, la propreté et par-dessus tout par l'économie de temps et d'argent.

Des communautés religieuses et un grand nombre de familles qui en font usage ne cessent d'en faire des éloges.

Ayant reconnu les divers avantages, et surtout l'économie que ce fer peut offrir aux familles, nous en avons pris un dépôt à notre magasin, et nous les vendrons à nos pratiques aux prix ordinaires, savoir : chaque fer, $1.50 ; une lampe, 50c.

Dupuis Frères,
Coin des rues Sainte Catherine et Saint André.

12-t

L'IMITATION

Cela tient lieu d'inspiration chez les esprits faibles. N'ayant pas ce qu'il faut pour produire des œuvres originales, ils s'appliquent à imiter celles des autres. Cela explique comment il se fait que le fameux remède de Putnam, l'Extracteur des cors, compte une douzaine au moins d'imitations que des gens sans principes représentent comme égales au remède de Putnam lui-même. Gardez-vous bien de faire usage de ces contre-façons. Demandez l'Extracteur des cors de Putnam.

N. C. Polson & Cie.
Propriétaires, Kingston.

CLUB DE CHASSE

La troisième réunion de la saison du club de chasse de Montréal a eu lieu samedi matin. Malgré le mauvais temps les membres s'étaient rendus en grand nombre. On remarquait plusieurs dames et plusieurs visiteurs. La chasse commença avec un entrain général et la matinée fut des plus charmantes.

A onze heures tous les membres du club de chasse se sont rendus à "Mille fleurs" résidence de l'honorable R. Thibaudeau, à la Longue-Pointe, où un déjeuner recherché fut servi. Parmi les hôtes on remarquait M. Ure, ex-lord Provost, de Glasgow, Ecosse.

L'ENCLOS DES BESTIAUX

L'enclos des bestiaux du chemin de fer le Pacifique Canadien, à Hochelaga, est presque entièrement terminé. Il mesure mille pieds de front.

Il est divisé en sept parties dont trois ont deux cents pieds de front et le reste, cent. Chaque partie a une profondeur d'environ trois cents pieds et est divisée en trois.

Cet enclos est très bien approvisionné d'eau et muni de râteliers pour alimenter le bétail. On a bâti des remises pour l'abriter, puis de vastes granges et écuries. Ces derniers mesurent 200 pieds de longueur.

La semaine dernière, on a placé dans l'enclos treize chars d'animaux et cette semaine on en attend un nombre beaucoup plus considérable.

MARCHE DE LA PROCESSION

La procession du cirque Forepaugh, cet avant-midi, suivra la marche suivante :

Des terrains du club de crosse, elle défilera par la rue Sherbrooke, puis par la rue Lamontagne, descendra la rue Sainte Catherine, de là la rue Saint Laurent, puis la rue Craig et se dirigeant vers la rue Panet, suivra la rue Notre-Dame jusqu'à la place d'Armes, de là tournera dans la rue Saint Jacques, puis dans la rue McGill, au carré Victoria, au Beaver Hall, au carré Philippe, puis à l'Avenue Union et fera contre-marche par la rue Sherbrooke jusqu'aux terrains du cirque.

VELOURS VELVETEEN

Nous venons d'ouvrir cinq caisses de velours *velveteen*, qui complètent notre importation d'automne dans cette ligne. Notre assortiment de velours est supérieur à tout ce qu'on peut trouver à Montréal, soit en velours unis, soit en velours brochés, frappés, et damassés.

Nous avons toutes les couleurs à la mode, les nuances les plus récentes, en vogue à Paris et à Londres.

N'oubliez pas que, comme nous importons toutes ces marchandises directement d'Europe, nous les détaillons aux prix du gros.

Dupuis Frères,
Coin des rues Sainte Catherine et Saint André.

12-u

SOCIETE SAINT-JEAN BAPTISTE

Le comité des finances de la société St-Jean-Baptiste s'est réunie vendredi soir sous la présidence du président général, l'hon. T J J Loranger. Tous les officiers en charge étaient présents. Les comptes de la dernière célébration ont été rendus à la satisfaction générale et des remerciements ont été votés à M. Thos. Gauthier le trésorier.

Toutes dépenses payées les recettes de la célébration sont de $5,000 qui ont été immédiatement payées en accompte sur le prix d'achat du terrain.

Dans une huitaine de jours il y aura une assemblée générale et de plus amples détails seront fournis au public.

ROSH-HASHANA

Tel est le nom de la solennité que nos concitoyens d'origine Israëlite célèbrent samedi. Comme nous l'avons déjà annoncé, c'était samedi pour eux le premier jour de l'année.

La cérémonie religieuse qui accompagne cette date a commencé vendredi soir au coucher du soleil pour se terminer dimanche soir à la même heure.

C'est pour cela que tous les établissements, bureaux, magasins, etc., tenus par des Israëlites ont été fermés toute la journée samedi.

VOLS DE CIGARES

Depuis quelques temps MM. Cardinal et Preneveau, fabricants de cigares, s'apercevaient qu'un grand nombre de cigares disparaissaient d'une manière mystérieuse, et la chose était d'autant plus désagréable que dernièrement ils se voyaient condamner à l'amende par l'excise, parce que les officiers avaient constaté qu'il manquait au-delà de 2,000 cigares, les soupçons de M. Cardinal et Preneveau tombèrent sur quelques-uns de leurs employés; et ils s'assurèrent les services du détective Gladu et du constable Proulx qui, vendredi soir, en fouillant les employés trouvèrent 27 cigares sur la personne d'un jeune homme du nom de Poitras, qui fut immédiatement arrêté.

COLPORTEUR MALHONNETE

M. Cardinal, un des associés de la maison Cardinal et Preneveau, a été victime d'un vol à sa résidence privée. Pendant l'absence de sa femme un colporteur qui vendait des cadres entra dans la maison par la porte de derrière et ne trouvant personne pour le recevoir, il s'empara d'un porte-monnaie contenant une somme d'argent importante et sortit sans être inquiété. A son retour Mme Cardinal constata la disparition de sa bourse et elle apprit par les voisins la visite du colporteur. La police a été notifiée mais n'a pu rien découvrir jusqu'à présent.

DIAMOND DYES

Nous garantissons que ces teintures peuvent teindre plus d'articles, paquet pour paquet que toute autre ingrédient, et donnent des couleurs beaucoup plus brillantes et durables. Les vieilles préparations ne sauraient être comparées à cet ingrédient tant pour la qualité ou le prix.

"Rainbow Dyes"

Les teintures *Rainbow Dyes*, pour l'usage des familles. Tout le monde en est satisfait.

BULLETIN JUDICIAIRE

COUR DU RECORDER

20 septembre.

Présidence de M. B. A. T. de Montigny, Recorder.

Patrick Sheehan, 55 ans, dommages à la propriété, 25 cents de dommages, $1 d'amende ou 8 jours de prison.

John Rowen, 20 ans, vagabondage, $1 ou 8 jours.

John Collins, 27 ans, ivresse, $1 ou 8 jours.

Octave Rousseau, 43 ans, ivresse, $2 ou 8 jours.

Salomon Labine, 22 ans, troublant la paix, $5 ou 15 jours.

COTONS OUATES

Nous donnons ci-dessous la liste des prix denos cotons ouatés d'Hochelaga. Les cotons ouatés d'Hochelaga sont reconnus supérieurs à ceux de toute autre manu-

No 100, 8c la verge, se vend ailleurs				10c
No 200, 10c	"	"	"	13c
No 300, 13c	"	"	"	17c
No 350, 15c	"	"	"	20c
No 450, 18c	"	"	"	22c
No 500, 20c	"	"	"	25c
No 550, 22c	"	"	"	30c
No 600, 25c	"	"	"	33c

Nous ne craignons pas d'afficher nos prix de vente, car les avantages dont nous avons été favorisés pour acheter nos marchandises canadiennes, nous permettent de les détailler à aussi bon marché que les marchands en gros de la rue Saint Paul peuvent les vendre aux marchands détailleurs.

Dupuis Frères,
Coin des rues Sainte Catherine et Saint André.

12-u

KIDNEY WORT

Remède infaillible pour les maladies des rognons, les affections du foie, la constipation, les hémorroïdes et les impuretés du sang. Ce remède puissant agit en même temps sur les rognons, le foie et les intestins. Cette action combinée lui donne une force étonnante pour la guérison des maladies, en donnant libre jeu à tous les organes, ce qui purifie le sang et rétablit la santé.

Lisez ceci

Les pilules purgatives et anti-bilieuses du Dr Harvey sont le meilleur remède dont on puisse faire usage le printemps.

Petite Gazette

—L'action des petites pilules de Carter pour le foie est à la fois naturelle et agréable. Elles stimulent le foie, régularisent les intestins, mais ne les purgent point. Elles procurent un soulagement infaillible.

—Les dames de tout âge qui ont perdu l'appétit ou qui souffrent d'indigestion et de débilité nerveuse peuvent restaurer leur santé par l'usage des remèdes de Madame Lydia E. Pinkham pour toutes les maladies des femmes. Non-seulement nous avons foi en Mme Pinkham, mais nous sommes assurés que son remède est des plus agréables et des plus efficaces.

—Le Rénovateur des Cheveux de Hall rend la chevelure souple, soyeuse, brillante ; il est sans rivaux pour la toilette.

Promptes ventes ! Légers profits ! — Pour avoir pour la valeur de votre argent, allez au magasin de 5, 10, 25 cts et $1.00, chez M. Delano, No 1699 rue Notre-Dame. Nous venons de recevoir plusieurs caisses de nouveaux objets de fantaisie, très convenables pour présents de noces et de naissance. Ne manquez pas de venir examiner notre assortiment. Nos marchandises conviennent à toute personne désirant acheter quelque chose de beau à bon marché.

CARTE—A tous ceux qui souffrent de la débilité nerveuse et de la faiblesse générale, etc., causées par des erreurs et des imprudences de jeunesse, j'enverrai gratis un remède qui vous guérira. Ce grand remède a été découvert par un missionnaire dans l'Amérique du Sud. Envoyez une enveloppe adressée à vous-même au Rev. Joseph T. Inman, Station D. New-York City.

—Toutes les mères ne sauraient avoir trop de confiance en le Sirop Calmant du Dr F. J. Demers, pour procurer à leurs enfants un sommeil parfaitement calme et naturel. Il est aujourd'hui reconnu être supérieur à toutes les autres préparations. Voir l'annonce.

—S'il y a jamais eu un spécifique pour une maladie, les petites pilules de Carter pour le foie en sont certainement un pour les maux de tête. Toutes les femmes devraient le savoir. Une pilule à la dose.

—MM. Laviolette & Nelson viennent de recevoir de France de l'Eau de Vichy fraîche des Sources Célestins et Elizabeth ainsi que de l'Eau Minérale de Contrexeville. Ces eaux minérales sont hautement recommandées dans les affections de l'estomac, du foie et des voies urinaires.

CERTIFICAT.—Boston, 22 mai.—Nous nous sommes servis de la machine à coudre Wheeler & Wilson No 10 depuis qu'elle a été introduite en cette ville et nous trouvons qu'elle donne plus de satisfaction que tout autre que nous ayions employée. Elle fait un meilleur ouvrage, elle est plus rapide et elle est plus économique que toutes celles que nous avons essayées. Nous en employons actuellement un grand nombre, et nous en commanderons bientôt deux cents autres.
Standard Rubber Co.

—Melle E. Roy, de Joliette, écrit qu'elle a fait usage plusieurs fois, et toujours avec succès du *Sirop de Merisier Composé* pour le rhume. Elle ne manque jamais de le recommander à tous ceux qui souffrent du rhume et de la toux.

LA SPRUCINE—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égale. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composé de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine. elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

Sirop des Enfants, du Dr Coderre.—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. A vendre partout. 25 cts la bouteille.

—La Salsepareille d'Ayer est fortement concentrée ; c'est le remède le plus économique dont on puisse se servir pour purifier le sang.

—Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les *Pilules de Noix Longues* de McGale, en vente partout à 25 cents la boîte.

— Comme remède de famille pour la toux, rhume, croup, etc., etc., employez la Sprucine de McGale. 25 et 50 cents la bouteille.

— Voyez l'annonce pour le "Ciment à couverture de la Cie Sparham," qui se trouve dans une autre colonne. 151 a—c

—Les Pilules de Camomille et de Celery du Dr Benson ne contiennent ni opium, ni quinine, ni d'échauffant et sont hautement recommandées contre les maux de tête, les névralgies et les maladies des nerfs. 50 cents chez tous les pharmaciens.

L'HUILE ASTRALE DE PRATT

Donne à nos amis et à notre clientèle la meilleure satisfaction possible. Essayez-la.

M. J. L. LAURIER,
534 rue Ontario

FELIX & HAMILTON

MACHINISTES

ONT DÉMÉNAGÉ AU

No 20 Rue Saint-Gabriel

(EN FACE DE L'HOTEL DU CANADA)

Spécialité : Presses à imprimer.

237-a

FINANCE ET COMMERCE

La situation aux Etats-Unis.—La situation commerciale n'a montré, pendant la semaine dernière, aucune amélioration. Le temps froid de ces derniers jours, a quelque peu stimulé la vente des marchandises sèches, de la saison. A Saint Paul, le blé est sensiblement en baisse comme qualité par suite des pluies. Le prix à Targo pour No 1 dur est 53c et à Grandforks 55c. Les fermiers du Minnesota persistent à ne pas vouloir vendre. Sur quelques points de l'Ouest les fermiers empruntent de l'argent, quand ils le peuvent et emmagasinent leurs grains. Le blé a subi quelques variations, mais la hausse est excessivement faible. Le charbon ne montre aucune amélioration ; le fer est sans changement, les industries attendant les développements de l'industrie houillère. Les maisons de marchandises sèches de New-York ont été aidées par le temps froid. Le coton est toujours négligé et en baisse. La laine est moins active, mais sans changements de prix. Il y a eu 195 faillites aux Etats-Unis pendant la dernière semaine.

MARCHÉ VIGER.

Il y avait environ 40 vaches au marché Viger. La demande était peu active et les prix cependant ont été assez soutenus. Les vaches de bonne qualité se sont vendues de $40 à $50 et les qualités ordinaires de $28 à $35.

MARCHÉ AU FOIN.

Les arrivages sont assez bons. Les ventes sont bonnes avec prix assez soutenus. Nous cotons :

Foin 2ième qualité, de $6 à $9.50.
Paille, de $4 à $6.

MARCHÉ AUX CHEVAUX.

Ce marché a repris un peu d'activité pendant ces derniers temps. Les réceptions sont un peu meilleures, et la demande a repris son importance passée. Les dernières ventes faites au marché aux chevaux consistait en cinq chevaux de trait à $225 chaque ; un cheval de carosse à $275 et un poney à $100 et deux jeunes chevaux Clydesdale pour $750.

DENREES

Les marchés ont peu varié pendant la journée d'hier ; en grains la position est la même, et en farine, quoique la cote est sans modification, les prix manquent de fermeté.

Blé : rouge d'hiver du Canada, 87 à 89c ; Blé blanc d'hiver nouveau, à 86à 88c ; Blé blanc, ancien 85 à 00c ; Blé du printemps ancien de 89c à 90 cts ; pois de 84 à 85c ; avoine de 35c à 34½c ; seigle de 70c à 71c ; orge de 55c à 67½c ; mais 68 à 69c.

FARINE—			
Patents	$5 75	à	$7 00
Supérieure extra	4 25½	à	4 35
Extra superfine	4 20	à	4 25
Fancy	4 00	à	4 10
Extra du printemps	4 00	à	4 15
Superfine	3 35	à	3 50
Can. forte pour boulangers	4 50	à	4 85
Am. forte pour boulangers	5 00	à	5 70
Fine	3 05	à	3 15
Middlings	2 80	à	3 00
Recoupes	2 70	à	2 75
En sacs, d'Ontario—			
Moyenne	2 20	à	2 30
Extra du printemps	2 00	à	2 10
Superfine	1 65	à	1 75
En sac (livrée)	2 75	à	0 00

Lard Mess amér. par brl	$20 00	à	$20 50
Lard Mess canadien	00 00	à	0 00
Lard Mess inco	0 00	à	0 00
Bœuf Mess	0 0	à	0 00
Bœuf ... en tierce	0 0	à	0 00
Jambons fumés par lb	0 14	à	0 14½
Saindoux de l'Ouest, sceau	0 11	à	0 11½
Saindoux Canadien do	0 10½	à	0 10½
Lard fumé par lb	0 13	à	0 14
Epaules	0 10	à	0 11
Suif ordinaire clarifié, p. lb	0 07	à	0 08

BEURRE :—			
Crémeries, bon à moyen	24c	à	24
Cantons de l'Est, (automne)	21	à	22½
do do (ancien)	13½	à	20
Morrisburg	16	à	20
Brockville	16	à	20
Western	14	à	17

FROMAGE—Fabrication, juillet, 8½ à 9½.
do août, 9½ à 10.

ŒUFS—En caisse, frais, 15 à 16c la doz

Par télégraphe.)

New-York, 1 h. p.m, 20 sept.—La Bourse est faible.

Le change américain, 92.

Can. Southern, 32, Del. Lack., 106 ; Erie 3¼ ; pref 25 ; Lake Shore, 77¼ ; Mich. C. 63 ; Mo Pac., 91¼ ; North Pac. 20; préf. 47¼ ; N. Ouest, 91¼ ; pref. 124 ; N. Y. Cent., 98¼ ; Rock Island, 112½ St Paul, 79¼ pref, 106 ; Tex. Pac. 11 ; Union Pac. 48 ; Wabash, 5¼ ; pref 12½ ; West Union 64¼.

Chicago, 20 sept 1884.

Marché moins ferme et légèrement en baisse pour le blé.

	Oct.	Nov.	Déc.
Blé	77¼	79	80¼
Maïs	51¼	47	39¼
Avoine	25¼	Annéé 25¼	25¼
Porc		do 11.35	Janv. 11.90
Saindoux	7.27½	Nov 7.15	do 7.20

Liverpool, 20 Sept 1884.

Chargements en vue : Blé lourd. Mais pas d'offres

Chargements en passage : Blé et Maïs inactifs.

Mark lane, Blé et maïs tranquilles.

Blé de printemps No 2, prompte expédition, 31 s.

Blé roux d'hiver, prompte expédition, 32s 6c.

Blé roux d'hiver, présente expédition, 32s 6d.

Arrivages en vue, à ordre, nuls.

Marchés de provinces, Angleterre, plus faciles.

Marchés de province, France, fermes.

Prix sur places.—Blé plus soutenu avec fermeté.

Maïs lourd.
Maïs mélangé 5 sh ½ d
Pois 6 sh 8 d.
Fromage 52s 6d.

MARITIME.

Liste des passagers arrivés par le SS. Circassian, capt. Ed. Richards, de Liverpool pour Québec :

M. Argimon, Dme Anderson, Col James Baker, M Charles Berger, M O C L Bird, M B H Bradbury, Rév Arthur Caron, M Collins, M James Croil, Rév C Debongnie, M Charles Dodds, M George Read, M H Sudgen Evans, dame Sudgen Evans, Mlle Harrison, M C W Hoffmann, M C J Hope, dame Hope, M A J Horan, M H H Humphries, dame Humphies, dame Koesis, D J Lane, Dlle E C Leggo, Dlle G E Leggo, M Dalton McCarthy, Me M C McCarthy, M J M Eek, capt Meikle, dame Meikle et deux enfants, M R M Nell, Mlle Nell, M W D Nicholson, Mlle Newmarsh, M Thomas Oldham, M A Parker, Rév Pelly, Mme Pelly, M Robinson, Mme Robinson, M Arthur Rowell, dame Rowel, M W N Rudolf, M Schiffgens, M F Siller, dame Solway, Mlle Solway, Rév Edward Strabbe, M John Summer, M R Sykes, Rév H A Tudor, M J Vooght, M J Wethers, Rév Paul Wittlebolle.

CANAL LACHINE.

ARRIVAGES.

4 barges de New-York, avec 528 grosses tonnes de charbon à W F Torrance de Montréal ; 7 barges d'Ottawa, avec 1,181,000 pieds de bois ; barge Alfred, de Beanharnois, avec 12,000 minots de pois à Lafrenière et St Onge, de Montréal.

Le remorqueur Sir John, d'Ottawa, avec 3 barges chargées de bois, pour Montréal.

DÉPARTS

Le propulseur Lake Ontario, pour le Port Colborne, avec 296 tonnes de fer en gueuse; les vapeur Maxwell et Princess, pour Carillon, avec passagers et général ; le vapeur Toronto, avec passagers et gén.

La goëlette Maria Stella, pour Québec, avec 5,355 min. de blé et 789 barils de farine; le remorqueur Shickluna, pour Ottawa, avec 6 barges sur lest.

Le propulseur Persia, pour Ste Catherine, avec 21 passagers et 250 tonnes de marchandises.

4 barges sur lest, pour Kingston ; 11 pour Ottawa, 3 pour Lachine, 4 pour Carillon.

Barge à vapeur Welshman, pour Ottawa, avec car. gen.

A VENDRE à SAINTE-ANNE

RESIDENCE D'ÉTÉ avec grand terrain, Avenue du Grand-Tronc.

ARGENT A PRÊTER à 6 pour cent.

H. M. PERRAULT,
99, rue Saint-François-Xavier.

Machines à Vendre

A bon marché et conditions faciles. Elles sont aussi bonnes que si elles étaient neuves : Onze machine à planer, 5 à mortoiser, 2 à faire des tenons, 4 à faire des moulures, 3 à finir, 1 à percer et à scier, 1 à fendre le bois, 1 à refendre. Aussi, une quantité considérable de poulies, de scies, de courroies et dix machines de 4 à 40 chevaux-vapeur.

MULLIN & CIE.,
Carré Papineau.

204

A VENDRE

Dans la paroisse de Saint-Damien, comté de Berthier, 2625 acres de terrain boisé, offrant beaucoup de facilité pour faire chantier. S'adresser au Séminaire de Sainte-Thérèse. 293-j

A VENDRE OU A LOUER

Deux maisons, dont une contient deux magasins et deux logements, et l'autre un magasin et un logement, situées au coin du marché de la ville de Saint-Jérôme. Le propriétaire offre en vente une autre magnifique maison en pierre et en brique, près de l'église, avec un terrain adjacent de 9 arpents en superficie et contenant un verger.

Aussi, deux terres de six arpents de largeur sur 28 de profondeur, à 3 milles de la ville de Saint-Jérôme, dont la moitié est cultivable et le reste boisé. Le sol est de première qualité.

Conditions libérales. S'adresser à

Wm GAUTHIER,
Saint-Jérôme.

290-um



Notre Set de $18

On voudra bien se rappeler que nous ne vendons que pour argent comptant, ce qui veut dire 20 o/o meilleur marché que partout ailleurs.

WM. KING & CIE,
652 — Rue Craig — 652

10-d

REMEDES pour TOUS

A la portée de toutes les bourses

Mme E. DESROCHERS

DÉPOT GÉNÉRAL :

62 et 64 Rue Saint-Laurent

Offre au public ses remèdes brevetés dont l'efficacité est reconnue par les personnes les plus compétentes



SON SIROP DE MIEL est le meilleur remède contre la toux, les affections des bronches, des poumons et de la gorge.

Les enrouements, extinctions de voix se guériront rapidement par son usage.



L'EAU pour les YEUX dont elle est seule propriétaire, est reconnue comme unique dans son genre. Elle fait disparaître rapidement toutes les inflammations des organes visuels chroniques ou passagères



REMEDE SOUVERAIN contre le choléra, diarrhée, dyssenterie et affections des intestins est employé avantageusement dans tous ces cas par toute personne indistinctement, quelqu'en soit l'âge ou le tempérament.

Prix les plus modérés, en gros et en détail. Dépôts dans les pharmacies et épiceries. 294-m

Reynolds & Kellond

Solliciteurs de Brevets et Experts dans les causes concernant les Brevets

156, RUE SAINT-JACQUES, 156

MONTREAL.

MM. Reynolds & Kellond se chargent d'enregistrer les marques de commerce, dessins et droits d'auteur, d'obtenir des brevets dans tous les pays et de conduire toutes contestations en justice.

Font des recherches et donnent leur opinion sur la validité des droits en litige, préparent des transports et conventions, et interprètent les lois qui s'appliquent aux brevets. 215

BREVETS Régulièrement obtenus en Canada, aux Etats-Unis et dans les pays européens, marques de commerce et dessins enregistrés, conventions et transports rédigés, opinions données sur la validité des brevets, aides données aux inventeurs pour parfaire et placer leurs inventions.

Toutes affaires se rapportant aux brevets transigées avec exactitude, promptitude, et à des conditions raisonnables par

J. A. RENNIE,
Avocat et expert.
242, Rue Saint-Jacques, Montréal.

On invite à correspondre.

Adresses enluminées et notes préparées.

Si vous désirez une lumière brillante sans fumée ni odeur, demandez

L'Huile Astrale de Pratt

EN VENTE CHEZ

L. N. DENIS,
315 rue Saint Laurent.

UNIFORME A VENDRE

Un magnifique uniforme de TAMBOUR-MAJOR tout complet : Bonnet en fourrure (Busby), Tunique de *grande tenue*, faite en (Angleterre), Justaucorps, *petite tenue*, Casquette, et différents ornements en or détachés, une grosse Canne à pommeau d'argent, un Sabre doré avec ceinturon, Pantalon et grandes Bottes à la Napoléon.

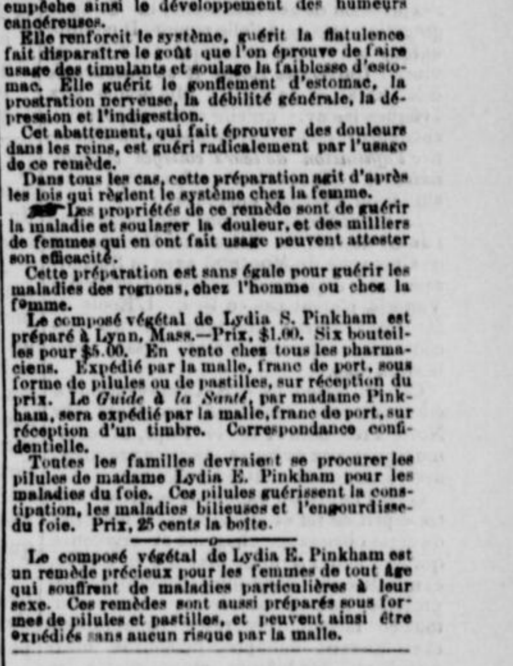
Le tout à prix très-réduit. S'adresser par lettre à M. David, boîte 1115 bureau de poste, ou à

C. A. CINQ-MARS,
Bureau de Poste Montréal.

76-j

Le Composé Végetal

— DE —



LYDIA E. PINKHAM

GUÉRIT RADICALEMENT

toutes les maladies auxquelles les femmes sont sujettes.

Cette préparation guérit radicalement toutes les maladies les plus graves auxquelles les femmes sont sujettes : affections des ovaires, inflammation et ulcération, descente, déplacement de la matrice et la faiblesse de la moelle épinière qui s'ensuit, et elle est surtout très efficace sur le retour de l'âge.

Elle fait disparaître les tumeurs de l'utérus lorsque ces tumeurs commencent à se former, et empêche ainsi le développement des humeurs cancéreuses.

Elle renforcit le système, guérit la flatulence fait disparaître le goût que l'on éprouve de faire usage des timulants et soulage la faiblesse d'estomac. Elle guérit le gonflement d'estomac, la prostration nerveuse, la débilité générale, la dépression et l'indigestion.

Cet abattement, qui fait éprouver des douleurs dans les reins, est guéri radicalement par l'usage de ce remède.

Dans tous les cas, cette préparation agit d'après les lois qui règlent le système chez la femme.

Les propriétés de ce remède sont de guérir la maladie et soulager la douleur, et des milliers de femmes qui en ont fait usage peuvent attester son efficacité.

Cette préparation est sans égale pour guérir les maladies des rognons, chez l'homme ou chez la femme.

Le composé végétal de Lydia S. Pinkham est préparé à Lynn, Mass.—Prix, $1.00. Six bouteilles pour $5.00. En vente chez tous les pharmaciens. Expédié par la malle, franc de port, sous forme de pilules ou de pastilles, sur réception du prix. Le *Guide à la Santé*, par madame Pinkham, sera expédié par la malle, franc de port, sur réception d'un timbre. Correspondance confidentielle.

Toutes les familles devraient se procurer les pilules de madame Lydia E. Pinkham pour les maladies du foie. Ces pilules guérissent la constipation, les maladies bilieuses et l'engourdissement du foie. Prix, 25 cents la boîte.

Le composé végétal de Lydia E. Pinkham est un remède précieux pour les femmes de tout âge qui souffrent de maladies particulières à leur sexe. Ces remèdes sont aussi préparés sous formes de pilules et pastilles, et peuvent ainsi être expédiés sans aucun risque par la malle.

CARTER'S
LITTLE LIVER PILLS

LES PILULES de CARTER pour le FOIE

GUERISSENT

Le mal de tête nerveux ou bilieux et soulagent tous les troubles résultant de l'état bilieux du système, tels que Etourdissement, Nausées, Somnolence, Fatigue après les repas, Douleurs dans le côté, etc. Quoique le plus grand succès ait été de guérir

LE MAL

De tête nerveux ou bilieux, cependant les Petites Pilules de Carter pour le Foie sont aussi également bonnes pour la Constipation, guérissant et prévenant cette indisposition ennuyeuse. Elles corrigent aussi tous désordres de l'estomac, stimulent le foie et règlent les intestins. Si elles guérissaient seulement le mal

DE TETE

Elles seraient encore inestimables pour ceux qui souffrent de cette maladie ; mais heureusement que leurs bons effets ne s'arrêtent pas là, et ceux qui en feront une fois usage trouveront ces petites pilules si précieuses dans tant de cas, qu'ils ne voudront plus s'en passer ! mais après tout le mal de tête

NERVEUX

ou bilieux est le cauchemar de tant d'existences que c'est dans ce cas surtout que nous vantons nos pilules. Nos pilules guérissent tandis que d'autres n'en font rien.

Les Petites Pilules de Carter pour le Foie sont très petites et très faciles à prendre. Une ou deux sont une dose. Elles sont strictement végétales et n'irritent pas, leur action étant agréable à tous ceux qui en font usage. En fiole de 25cts, 5 pour $1. En vente par les pharmaciens partout, ou envoyées par la malle.

Carter Medecine Co

NEW-YORK, E.-U

LE SIROP CALMANT DU Dr F. J. DEMERS POUR LES ENFANTS

Il ne saurait être trop recommandé dans la Diarrhée, Dyssenterie, Vomissements, Coliques et tout particulièrement pour procurer aux enfants un sommeil parfaitement calme et naturel. Dans ce dernier cas, il est reconnu être supérieur aux autres préparations. Exigez toujours la signature du Dr F. J. Demers sur l'enveloppe de la bouteille.

En vente partout.

En dépôt à la pharmacie Notre-Dame, No 615 rue Notre-Dame, Montréal.

SIROP DE GOMME DE SAPIN COMPOSE DU Dr F. J. DEMERS

Ce sirop est d'une efficacité tout à fait extraordinaire pour la guérison des rhumes, bronchites, asthme, coqueluche, extinction de la voix. Les rhumes ou les toux ordinaires se guérissent en 48 heures.

En vente partout.

Exigez toujours la signature du DR. F. J. DEMERS sur l'enveloppe de la bouteille.

En dépôt à la pharmacie Notre-Dame, No 1615 rue Notre-Dame, Montréal.

LE HAIR COLOUR WASH D'ALEX. ROSS donne aux cheveux leur couleur première en peu heures. Ceci est garanti. J. Bryson, 461 rue Saint-Laurent, Montréal, a reçu une provision de ces articles merveilleux. On peut aussi se les procurer directement de A. ROSS, LAMB'S CONDUIT STREET, HOLBORN, LONDRES, ANGLETERRE. 152-a

CORS—LE CHIROPO D'ALEX. ROSS les amollit en peu de temps. Prix $1.00.

LE DEPILATEUR D'ALEX. ROSS enlève les poils superflus des mains et de la figure sans faire de tort. Par la poste, $1.00.

LA CANTHARIDE est l'ingrédient actif dans la Cantharide de Ross pour faire pousser les cheveux. Envoyée par la poste, $1.00.

L'Huile Astrale

Si renommée, est en vente chez

M. FRS. MARTINEAU,
501 rue Sainte Catherine.

CANADA

Montréal, Lundi, 22 Sept. 1884

MANDEMENT

DE

Mgr l'Evêque de Montréal

Décision du Saint-Siège sur la question universitaire

EDOUARD CHARLES FABRE, par la Grâce de Dieu et du Siège Apostolique, Evêque de Montréal, etc., etc.

Au clergé séculier et régulier, aux communautés religieuses et à tous les fidèles de notre diocèse, salut et bénédiction en Notre-Seigneur.

Nos Très Chers Frères,

La volonté du Chef Suprême de l'Eglise et du premier Pasteur de nos âmes se manifeste avec plus de force que jamais par rapport à une question qui agite depuis longtemps les esprits parmi nous, je veux dire la question universitaire. Ces jours derniers, il Nous était communiqué, par une voie autorisée, une nouvelle décision du Saint-Siège, et cette décision est tellement péremptoire et finale que, non seulement elle n'admet aucune réplique, mais qu'encore elle demande un acte loyal et chrétien d'obéissance à ceux dont elle contrecarre les vues et les opinions le plus directement.

Après avoir discuté de nouveau cette question, la S. Congrégation de la Propagande, le 11 août dernier, en est venu à la conclusion que l'on devait s'en tenir aux décisions déjà données en conformité avec les décrets de 1876 (1er février) et de 1883 (27 février),—*In decisis juxta Decreta,* 1876 *et* 1883, *et ad mentem.*—Dans l'expression de ses intentions, la S. Congrégation expose qu'elle reconnaît comme *unique* université catholique dans la province l'*Université Laval et sa Succursale* à Montréal, et là-dessus elle donne aux évêques les avis qu'elle croit opportuns, entr'autres choses qu'ils aient soin d'amener *l'affiliation de leurs collèges et séminaires à l'Université Laval*, si déjà cette affiliation n'est pas effectuée.

Le Saint-Siège déplore hautement que l'union désirée de l'Ecole de Médecine et de Chirurgie de Montréal avec la Succursale et sa séparation d'avec l'Université Victoria n'aient pas eu lieu. L'Ecole de Médecine et ses hôpitaux, vu les circonstances actuelles, seront laissés dans le *statu quo*.

Cette décision de la S. Congrégation a été approuvée dans tous ses points par Notre Très Saint Père le Pape, et communiquée aux évêques de cette province, avec ordre de la mettre à exécution.

C'est l'heure ou jamais de montrer notre esprit de foi et d'obéissance, non pas de cette obéissance chagrine et ergoteuse qui se soumet à force majeure en public, et qui discute dans son particulier, qui proteste hautement de sa soumission, tout en faisant de secrètes réclamations et en laissant échapper de sourds murmures ou des blâmes amers contre les volontés du Saint-Père. Non, telle ne doit pas être notre obéissance. Elle devra être franche, sincère, loyale et ne verra rien de mieux que ce que le Pape ordonne, comme aussi elle se pliera volontiers à mettre en pratique les moyens qui seraient suggérés de réaliser les vues du Prince de l'Eglise.

Pour Notre part, Nous nous soumettons de tout cœur et de toute âme aux ordres du Vatican. Ayant marché jusqu'ici, malgré les obstacles, les tracasseries, les oppositions sans nombre que Nous avons rencontrés sur notre route, dans la voie de l'obéissance au Saint-Siège, Nous continuerons, quoi qu'il puisse arriver, à suivre ce sentier, et Nous avons la ferme confiance que tout le diocèse, clergé et fidèles, hommes des classes instruites comme des classes ouvrières, journalistes et écrivains, tous se feront un honneur de marcher sur nos pas. Si quelque voix discordante venait à s'élever, il y a assez d'hommes de bonne volonté, Nous en sommes convaincu, parmi les catholiques humbles, sincères, convaincus que leur rôle est de se soumettre à l'autorité et non pas de la contrecarrer, pour imposer, par leur attitude ferme et leur soumission, le silence à ces autres catholiques, qui veulent voir, en dépit de tout, l'autorité passer par leurs visées et par leurs opinions.

En conséquence, Nos Très Chers Frères, Nous vous exhortons dans le Seigneur à mettre de côté tout esprit de contention et de dispute, tout sentiment de rancune, de regret ou de mécontentement, pour ne vous laisser guider que par l'obéissance à Notre Saint-Père le Pape. C'est là une consolation, une satisfaction que nous devons donner comme catholiques au Captif du Vatican, au Vicaire de Jésus-Christ.

1. Nous regarderons donc comme une faute grave tout écrit qui portera le blâme, la suspicion ou la désobéissance ouverte contre la dernière décision du Saint-Siège relative à la question universitaire.

2. Nous regarderons comme péchant gravement tous ceux qui feront sortir de semblables écrits, ou qui en favoriseront la dissémination, soit en aidant les auteurs de ces écrits, soit en s'abonnant à leurs organes, soit en achetant les publications désignées dans le paragraphe précédent.

3. Il sera donc du devoir de tout catholique sincère de renvoyer les journaux qui se feraient les propagateurs des oppositions aux idées du Saint-Siège et de l'autorité diocésaine, dans les matières qui toucheront à l'obéissance au dit décret.

En ce jour du Saint-Nom de Marie, invoquons la patronne de Ville-Marie et du diocèse ; demandons-lui de réunir tous les catholiques de ce diocèse sous la même bannière de l'obéissance au Saint-Siège, obéissance qui est notre force, et qui seule peut être notre sauvegarde dans les temps malheureux que nous traversons.

Nous vous bénissons avec effusion de cœur et Nous prions le ciel de continuer à vous protéger, à vous combler de ses dons et de ses faveurs les plus insignes.

Sera le présent Mandement lu et publié au prône des églises paroissiales ou autres où se fait l'office public, ainsi qu'au Chapitre des Communautés religieuses, le premier dimanche après sa réception.

Donné à Montréal, en Notre Palais Episcopal, en la fête du Saint-Nom de Marie (14 septembre 1884), sous Notre Seing et Sceau, et le Contreseing de Notre Chancelier.

† EDOUARD-CHS, Ev. de Montréal.

Par Mandement de Monseigneur,

T. HAREL, Ptre,
Chancelier.

Du *Nord*, de Saint-Jérôme :

La Minerve a commencé sa cinquante-septième année d'existence et va toujours de progrès en progrès, au grand scandale des gens de principes. L'esprit du mal a tant de prise sur notre pauvre siècle corrompu et la vertu est si persécutée, de nos jours, qu'il n'est pas probable, au train que vont les choses, que la *Minerve* soit de sitôt décapitée comme organe conservateur et remplacée par le journal—le seul et unique de son genre—*inaccessible à toutes les misères et à toutes les iniquités qui ont tant abaissé le niveau de la presse en ce pays.*

Et dire que depuis 57 ans, la *Minerve* abaisse le niveau de la presse et qu'elle monte toujours dans l'opinion publique. Malédiction ! !

La question universitaire

L'article en quatre points publié par l'*Etendard* de samedi trahit ses alarmes, son embarras, sa confusion. Jamais n'a paru aussi piètre défense d'une aussi piètre cause.

On dit qu'il a été question de donner un aviseur au confrère. Franchement il n'y a pas une minute à perdre si on veut l'empêcher de se compromettre davantage.

Le confrère nous taxe d'inconsistance en parlant du décret universitaire avant sa promulgation régulière par l'Ordinaire. Vous n'avez publié, dit-il, l'Encyclique *Humanum Genus* qu'après la promulgation épiscopale. Pourquoi n'en faites-vous pas autant pour le dernier décret ?

Tel est en somme le langage qu'il tient.

Ce qui est vrai, c'est que nous avons agi de la même façon dans les deux cas.

Nous avons publié en premier-Montréal une analyse en deux colonnes de l'Encyclique *Humanum Genus*, et nous avons attendu qu'elle fût promulguée par l'Ordinaire pour en donner le texte. Est-ce vrai, oui ou non ?

Quant au dernier décret, nous n'avons jamais prétendu en avoir donné le texte intégral. Lorsque nous avons vu que le décret était attaqué par l'*Etendard* avec une perfidie sans nom, avant même qu'il fût publié, nous avons pris la peine de constater si la version du *Moniteur de Rome* était correcte, et nous avons pu établir le fait à notre pleine satisfaction.

Le décret lui-même n'est pas encore publié. Mais le mandement de Sa Grandeur l'Evêque de Montréal est là pour démontrer que notre analyse était strictement fidèle.

L'*Etendard* ment lorsqu'il dit que la *Minerve* a ouvert " le feu de la discussion dans la presse, en revendiquant pour elle et ses amis le triomphe d'une cause......" C'est lui qui le premier a abordé le sujet en dénonçant le *Moniteur de Rome* et son analyse du décret—analyse qui est strictement correcte. Son article inavouable du 12 septembre en fournit un bien triste témoignage.

Dans notre numéro du 13 courant, nous avons montré à l'*Etendard* combien il était scandaleux de s'attaquer à un décret qu'il prétendait ne pas connaître. Bien loin de chanter victoire, nous avons expressément déclaré que nous n'avions ni victoire ni défaite à enregistrer, que nous n'étions pas partie au débat, que nous voulions seulement une loyale soumission aux volontés et aux désirs de Rome, quelles que fussent les opinions ou les préférences personnelles. Voilà ce que nous avons dit, et nous défions l'*Etendard* de citer la moindre note triomphante.

La révolte de " l'Etendard "

L'on ne saurait accepter qu'avec la plus grande réserve tout ce qui nous vient d'une source aussi suspecte que le *Moniteur de Rome*. L'on sait que cette feuille est, dans la Ville Eternelle, l'organe des libéraux catholiques. De plus, il n'y a encore que quelques mois, elle a été surprise en flagrant délit de falsification d'un document papal, dans le but de faire rendre en faveur des libres-penseurs Ferry, Challemel-Lacour et autres misérables qui gouvernent la France, un témoignage que, de fait, Sa Sainteté ne rendait pas.

Le langage même dont se sert le *Moniteur* le rend plus que suspect. Tout le monde sait que Montréal n'est ni a été nullement représenté à Rome depuis plus d'une année.

Or, il n'est guère probable que l'on ait rendu un jugement *définitif*, lorsque l'une des parties n'était nullement représentée et n'a pas même été avertie que l'on allait disposer *définitivement* de ses droits ; lorsque surtout le Délégué du Saint-Siège était encore ici et n'a pas encore, vraisemblablement, pu donner au St Siège tous les renseignements qu'il possède sur la question.

Une autre nouvelle disant que la S. C. de la Propagande laisse tout dans le *statu quo*, jusqu'à ce que Son Excellence Mgr le Délégué Apostolique ait accompli sa mission, nous paraît beaucoup plus vraisemblable.

Une décision maintenant le *statu quo* permettait également l'envoi du télégramme qui a fait le tour de la presse comme venant de Mgr l'archevêque de Québec. Car le *statu quo*, c'est le maintien, jusqu'à nouvel ordre, d'un état de choses où une seule université est reconnue au Canada.

Une autre raison qui démontre que vraisemblablement le rapport du *Moniteur* est inexact, c'est le " regret " exprimé "que la faculté de médecine de Montréal n'ait pas opéré sa fusion avec celle de l'université de Québec," vu que dans le temps où la chose eût été possible, il n'a pas dépendu de la faculté de Montréal qu'il en fût ainsi, Québec ne l'ayant pas voulu.

—*L'Etendard*, 12 septembre 1884.

Si cet article veut dire quelque chose, il signifierait que Rome s'était montrée partiale, injuste, mal renseignée, " disposant *définitivement* des " droits d'une des parties qui n'était " nullement représentée," au cas où elle aurait rendu le décret mentionné par le *Moniteur de Rome*.

Cet article, où l'insolence le dispute à l'esprit d'insubordination, est publié depuis plus de dix jours. Le confrère a donc eu tout le temps nécessaire pour se renseigner, pour connaître l'existence et la nature du décret mentionné par le *Moniteur*.

Cependant, il n'a désavoué en aucune façon cet article injustifiable du 12 septembre dernier. Non-seulement il ne l'a pas désavoué, mais il n'a pas écrit une seule ligne pour montrer qu'il en regrettait la publication. Pas une seule ligne pour plaider la moindre circonstance atténuante.

L'*Etendard* maintient donc son article du 12 septembre. C'est par cette élucubration séditieuse, propre à fausser l'esprit des fidèles, à les entraîner dans une voie fatale, qu'il faut juger de sa foi et de sa soumission prétendue aux décrets de Rome.

Si cet article est justifiable, l'*Etendard* a un moyen facile de régler la question. Il se vante sans cesse d'avoir pour lui l'approbation, l'encouragement de hauts personnages dans l'Eglise. Eh bien, nous le défions de soumettre cet article à l'un de ces personnages et d'en obtenir l'approbation.

Il ne nous suffira pas cette fois des dires de l'*Etendard*. Nous voulons une approbation écrite.

Est-ce accepté ?

A tout prix, l'*Etendard* veut nous faire poser en organe de l'Université Laval. Or, nous avons nié que cette institution eût aucun organe dans la presse. Nous en avons été prévenu depuis longtemps, quels que soient les airs autorisés que se soient donnés certains journaux.

Mais n'avez-vous pas dit, s'écrie l'*Etendard* : " Nous pouvons ajouter " que l'Université n'a fait aucune " offre pour acheter l'Académie du " Plateau ?" Et le confrère d'observer : " Dès le 19, la *Minerve* traite " les affaires de Laval absolument " comme si c'était son recteur qui " parlait par ses colonnes." On voit combien le confrère excelle à tirer les conclusions par les cheveux.

Qu'est-ce que cela prouverait ? Que nous tenons à être bien renseigné, que nous allons aux informations avant de nous prononcer sur une matière d'intérêt public. Si le confrère agissait ainsi, se renseignait, au lieu d'écrire sur de simples suppositions, que de fautes, que de contes en l'air, que de fausses accusations il éviterait ! Mais cela gâterait son jeu, l'empêcherait de soulever toute espèce de préjugés contre les institutions ou les hommes qu'il déteste.

Quant au recteur de l'Université, l'*Etendard* le met tout gratuitement en cause pour le simple plaisir de lui jeter un lardon. Loin d'avoir inspiré nos articles, nous ne l'avons ni vu ni consulté à cet égard. Nos renseignements n'en sont pas moins authentiques, peu en importe l'origine. Le confrère est incapable d'en contester l'exactitude.

L'*Etendard* revient sur le décret de 1876 auquel il a si complaisamment obéi. Il fait un grand effort pour mettre les autres membres de l'épiscopat et le clergé du diocèse en désaccord avec l'Evêque de Montréal. Sur ce sujet délicat, qu'il traite cependant avec son inconvenance ordinaire, nous serons fort bref.

Nous nous contenterons de dire que l'Evêque de Montréal est le seul juge de ce qu'il doit faire et de ce qui doit être fait dans son diocèse. Il a jugé qu'il ne pouvait pas pourvoir à l'administration et aux dépenses occasionnées par l'Université à Montréal, et il a autorisé l'Université à s'en charger. Les droits du diocèse se trouvent sauvegardés, car il pourra reprendre l'administration de l'Université en lui remettant le surplus de la dépense sur la recette, après vérification des comptes. Le diocèse pourra donc reprendre les propriétés de cette institution quand il le voudra, mais l'Université ne pourra pas l'y forcer.

Nous sommes fâché de savoir que cet arrangement ne convient pas à notre confrère. Il est réellement malheureux que Sa Grandeur ne le consulte pas tout comme un grand vicaire. Le directeur de l'*Etendard* entend si bien la finance !

A tout prix, l'*Etendard* voudrait être informé de ces faits par mandement. Il ne peut souffrir qu'un journal les lui apprenne. En effet, c'est un grave oubli de la part de l'Ordinaire. Et l'*Etendard* fait un si bon usage des mandements ! N'a-t-il pas réussi à établir que le mandement de Sa Grandeur sur l'Encyclique *Humanum Genus*—qui le cinglait en pleine figure, lui et ses pareils—lui donnait tout à fait raison dans notre polémique sur la franc-maçonnerie ? Il est de force à interpréter de la même façon le mandement que nous publions aujourd'hui.

Nous persistons à croire, cependant, que l'évêque sait parfaitement ce qu'il doit faire connaître par mandement et ce qui est seulement du ressort de son administration privée. Il n'a pas besoin pour agir des observations impertinentes du confrère.

Dans sa conclusion—car pour une fois il s'oublie à conclure!—l'*Etendard* se voile la face, tant il est scandalisé. Et pourquoi ? Parce que nous avons suggéré de construire l'édifice de l'Université sur un emplacement plus en vue que celui que l'on a acheté il y a un an. Comme les autorités sont un peu de notre avis, puisqu'elles sont à chercher un autre local, on avouera que notre crime n'est pas très grave. Mais en quoi notre observation constitue-t-elle une violation des décrets, qui ne parlent aucunement, cela va sans dire, de ce détail ? C'est ce que nous aimerions à savoir.

Qu'il se démène, qu'il s'agite, qu'il crie tant qu'il voudra, l'*Etendard* ne réussira pas à donner le change au public. Malgré toutes ses hypocrites protestations de soumission aux ordres du Saint Siège, de dévouement filial à l'Ordinaire, il fait tout en son pouvoir pour contrecarrer et le Saint Siège et l'Ordinaire. Il ne prêche pas la révolte ouverte, mais il agit tout comme s'il était au-dessus du Saint Siège et de l'Ordinaire. Une révolte ouverte serait moins dangereuse. Elle ne tromperait personne.

La Situation Religieuse en France

Les journaux de France nous apportent une lettre collective de plusieurs archevêques, qui est beaucoup commentée. En voici le texte :

Lettre de LL. EEm. les cardinaux archevêques de Paris, de Lyon, de Toulouse

Très Saint Père,

L'Encyclique que Votre Sainteté vient d'adresser aux évêques de France a excité dans nos cœurs de vifs sentiments de reconnaissance. Français, nous avons été profondément touchés de l'affection que le Père commun des fidèles témoigne à notre pays. Il nous a été facile de reconnaître, à travers l'expression des légitimes inquiétudes du Chef de l'Eglise, l'accent de sa bonté paternelle.

Nous trouverons, Très Saint-Père, dans les paroles de Votre Sainteté la lumière et la force dont nous avons besoin pour accomplir notre tâche au milieu des difficultés croissantes du temps présent. La tranquillité extérieure qui continue de régner autour de nous ne dissimule qu'aux yeux des personnes inattentives la gravité du désordre que tend à introduire dans notre état social la modification imprudente et pleine de périls des rapports entre l'Eglise et l'Etat.

La responsabilité de ce mal ne saurait être imputée au clergé, qui n'a jamais fait acte d'opposition au régime politique établi en France. Si les relations de bienveillance réciproque qui existaient jusqu'à ces dernières années entre l'autorité civile et l'autorité religieuse ont été malheureusement altérées, la vérité oblige tout homme de bonne foi à reconnaître que nous subissons cette situation, loin de l'avoir provoquée. Toujours disposés à voir dans les procédés dont nous avons eu à souffrir plutôt des malentendus qu'un parti pris d'antagonisme, nous avons essayé maintes fois de dissiper les équivoques. Nous ne pouvons pas nous flatter d'y avoir réussi. Aussi était-il opportun que la voix du Chef de l'Eglise se fît entendre et ramenât l'attention de tous sur les vrais principes dont l'application peut seule mettre fin aux difficultés présentes.

De quoi s'agit-il, en effet ? Il s'agit de ces intérêts majeurs qui sont avant tout du domaine de la conscience, qu'on ne peut blesser ni négliger sans qu'il en résulte un trouble profond dans la société. L'Etat ne peut donc être indifférent à ces questions, ni les résoudre à lui seul. Votre Sainteté a montré le véritable terrain de la conciliation en rappelant tout le monde à une franche et loyale application du Concordat.

A la vérité, ceux-là mêmes qui voudraient réduire l'Eglise en servitude invoquent ce qu'ils appellent la politique concordataire.

Mais ils se font sur cette convention les idées les plus fausses et semblent croire que le Concordat n'est pour la puissance civile qu'un moyen de tenir l'Eglise en tutelle et de restreindre son influence morale. Pour raisonner ainsi, il faut avoir oublié l'histoire de cette convention célèbre : elle fut accordée par le Souverain Pontife aux sages et patriotiques instances d'un gouvernement justement effrayé des désordres où dix années de révolution violente avaient laissé la nation. Selon une expression que l'on a bien souvent répétée : " Le pouvoir appela la religion au secours de la société en péril " ; et c'est le chef de la République française, le premier consul, qui s'adressa au Chef de l'Eglise pour rétablir l'exercice public du culte catholique dans notre pays.

Si les partisans de la politique dite concordataire avaient présentes à l'esprit ces origines historiques du Concordat, ils ne croiraient pas que le respect de ce traité pût se concilier avec un système qui tendrait à dépouiller l'Eglise et à paralyser son action.

Il y a des hommes d'Etat qui semblent ne plus croire à la nécessité de la religion pour le maintien de l'ordre social. Cependant, l'expérience des siècles et l'opinion des législateurs de tous les temps nous montrent que, si la religion relie l'homme à Dieu, elle est aussi le lien qui unit les hommes entre eux et les rend aptes à la vie commune dans la société. Elle est, par les prescriptions qu'elle impose à la conscience, un secours indispensable, qui supplée à l'insuffisance des lois humaines, pour entretenir l'ordre et la justice parmi les citoyens. Si l'on perd de vue ces grandes vérités, si l'on touche imprudemment et sans nécessité aux choses religieuses, on s'expose à créer des désordres et des périls que la sagesse commandait d'éloigner.

N'a-t-on pas vu les résultats de cette manière d'agir dans la loi sur l'enseignement, dont Votre Sainteté fait remarquer les dangereuses innovations ? Les difficultés qu'il était facile de prévoir et que nous avions signalées d'avance n'ont pas manqué de se produire. Ce qui se passe sous nos yeux justifie la vérité des enseignements de l'Eglise sur la part nécessaire qui revient à la religion dans l'éducation de l'enfance. La parole de Votre Sainteté apporte à cette doctrine l'appui décisif d'une autorité que nul ne pourra contester.

Des difficultés plus grandes encore viendraient troubler la paix de notre pays si d'autres mesures en voie de préparation étaient adoptées par les pouvoirs publics et si l'on n'écoutait pas les avertissements paternels de Votre Sainteté.

Plus la situation présente est douloureuse et l'avenir inquiétant, plus il est consolant pour nous, Très Saint-Père, de vous voir accourir au secours de notre nation divisée par les partis politiques, et lui rappeler les conditions de l'ordre et de la paix. Votre Sainteté nous apprend que ceux qui dirigent les affaires de notre pays ont répondu aux réclamations qu'Elle a dû plus d'une fois leur adresser en se déclarant prêts à les accueillir dans un esprit d'équité. Nous prenons acte de cette assurance. Nous aimons à espérer que la parole du Vicaire de Jésus-Christ sera toujours reçue avec respect et qu'elle fera naître dans les esprits les plus prévenus des réflexions salutaires.

Quant à nous, évêques, nous serons les premiers à suivre les conseils qui nous viennent de si haut ; et, sans nous départir de l'esprit de modération et de concorde qui est l'esprit de l'Evangile et celui qui a dicté votre lettre, nous continuerons à veiller avec sollicitude au bien des âmes et à défendre avec une fermeté apostolique les intérêts sacrés qui nous sont confiés.

Que Votre Sainteté nous pardonne d'avoir donné un libre cours aux sentiments dont la lecture de l'Encyclique a rempli nos âmes, et qu'elle nous permette de déposer à ses pieds l'hommage de notre filiale gratitude.

Nous implorons, Très Saint-Père, votre bénédiction apostolique et nous sommes, avec le plus profond respect, de Votre Sainteté, les très humbles et très obéissants serviteurs et fils.

† J. Hipp., cardinal GUIBERT, archevêque de Paris.
† L.-M., cardinal CAVEROT, archevêque de Lyon.
† Fl. cardinal DESPREZ, archevêque de Toulouse.

LA DOCTRINE MONROE

On sait que le congrès de Washington a chargé une commission spéciale de visiter l'Amérique du Centre et l'Amérique du Sud au point de vue de l'extension possible des relations commerciales entre ces régions et les Etats-Unis. Cette commission doit se réunir à New-York lundi prochain. Elle partira pour son expédition le 10 octobre. Les commissaires visiteront d'abord le Mexique, puis les quatre républiques espagnoles et le Brésil. Leur absence ne devra pas durer plus de dix mois.

Lorsqu'ils seront de retour, la question de l'élection présidentielle sera réglée, et s'ils trouvent M. Blaine au pouvoir, il est permis de s'attendre à de nouvelles tentatives de la part du gouvernement de Washington pour étendre son protectorat sur l'Amérique Centrale et l'Amérique méridionale, sous prétexte d'union commerciale. M. Blaine est toqué de l'idée de la suprématie *yankee*. Il est l'homme par excellence des protectorats, des annexions, et s'il en dépendait de lui, tous les peuples du Nouveau-Monde seraient soumis au précieux joug du président des Etats Unis. C'est Monroe Deux.

Si nos voisins veulent d'un président de ce calibre, qu'ils en ornent la Maison Blanche ; mais ils ne devront pas être surpris si les pays voisins considèrent la chose comme une menace pour leur propre indépendance et agissent en conséquence.

Les Canadiens-Français des Etats-Unis se feraient peu d'honneur s'ils allaient trahir en ce moment le drapeau démocrate qu'ils ont toujours accepté, pour se ranger sous le drapeau d'hommes qui les ont traités de vendus, d'ignorants, etc. Les républicains se sont vantés de les acheter. C'est un outrage que nos nationaux ont dû ressentir, comme ils ont toujours ressenti les mêmes insultes du même genre.

ECHOS DU JOUR

On croit que M. Bolduc, M.P., va être nommé sénateur, pour la division de la Beauce, en remplacement de feu M. Z. Pozer.

Le Conseil de l'Instruction Publique doit se réunir demain à Québec. Mgr Fabre et les autres évêques de la province, tous membres de ce conseil, doivent se rendre aujourd'hui même dans la capitale provinciale.

L'*Etendard*, samedi matin, demandait à grands cris " "un document, mandement ou lettre pastorale de Mgr de Montréal."

Il a été servi à souhait et à point, hier matin. Reste à savoir comment il a goûté la chose.

Madame Parnell, mère du fameux agitateur irlandais, a déclaré publiquement que toutes les sympathies de son fils étaient pour la cause démocrate, dans la lutte actuelle. Cette déclaration ne saurait manquer d'avoir de l'effet sur le côté irlandais, déjà si favorable, d'ailleurs, à M. Cleveland.

Une nouvelle importante. Le R. P Curci aurait fait sa soumission au Saint-Siège. Ce serait un bel exemple d'obéissance, bien qu'un peu tardif, il faut l'avouer. Le savant religieux y a mis le temps, et c'est seulement à la suite de condamnations réitérées qu'il s'est incliné. Mieux vaut tard que jamais.

La dernière encyclique du Souverain Pontife, que nous avons publiée lundi dernier, a été lue hier dans les églises du diocèse, par ordre de Mgr l'évêque de Montréal. Elle était accompagnée d'une circulaire de Sa Grandeur au clergé relativement à la manière de correspondre aux désirs du Saint-Siège. Le mois d'octobre sera consacré, comme l'année dernière, aux dévotions du Rosaire. On fera chaque jour la récitation publique du chapelet dans les différentes églises et les différents sanctuaires, et on donnera la bénédiction du Très Saint-Sacrement.

A Montréal, il y aura, le premier dimanche d'octobre, procession solennelle en l'honneur de la Très Sainte Vierge. On promènera dans les rues de notre ville la statue miraculeuse de Notre-Dame de Bonsecours, qui rappelle à toute la population l'année du "grand choléra."

Qui sait si le fléau qui ravage la France et l'Italie ne nous visitera pas l'année prochaine ! La dévotion du Rosaire et de Notre-Dame de Bonsecours est tout à fait de saison, sans parler des autres motifs assignés par le pape, tels que le rétablissement de la paix et de l'union parmi les catholiques.

Un prêtre canadien en ce moment à Rome écrit une lettre dont nous extrayons le passage suivant :

Mgr Taschereau a eu de fréquentes entrevues avec le Saint-Père et il a produit sur ce dernier une excellente impression. En effet, à tous ceux qui viennent du Canada, le Pape parle de "l'évêque Taschereau." C'est l'observation que me faisait, il y a quelque temps, un évêque de la province d'Ontario en sortant d'une audience qu'il avait obtenue de Léon XIII. " Le pape ne nous parle que de Mgr Taschereau, me dit cet évêque."

Son dernier mandement sur la franc-maçonnerie et les sociétés secrètes a été admiré ici. Le cardinal Czacki lui en a fait de grands éloges et lui en a demandé plusieurs copies.

Le cardinal Czacki occupe une position considérable dans les collèges des cardinaux ; on prétend même qu'il a l'oreille du Pape. Il a été nonce apostolique à Paris et ses relations amicales avec Gambetta l'avaient fait dénoncer à Rome par les *ultramontés* français. Bien loin de le blâmer, le Pape en fit plus tard un cardinal. C'est un fin diplomate, appartenant à l'une des familles les plus distinguées et les plus influentes en Italie. Il a invité Mgr Taschereau à dîner et lui a parlé longuement des affaires du Canada.

D'après ce que je puis voir, Mgr Taschereau ne vous retournera pas avant le mois de décembre, il n'aura point fini sa besogne avant cette époque.

PERSONNEL

—Sir John A. MacDonald est venu à Montréal samedi, à midi. Il est retourné à Ottawa dans la soirée.

—Sir Hector Langevin est passé par Montréal samedi, en route pour Québec, d'où il doit revenir aujourd'hui pour le banquet que lui donnent les citoyens de Sorel.

—L'honorable M. Chapleau est en cette ville depuis samedi. Il retourne à Ottawa ce matin.

—L'honorable M. Taillon est arrivé de Québec samedi matin. Il loge au St. Lawrence Hall.

—L'honorable juge Fournier, de la Cour Suprême, est en cette ville.

Changements ecclésiastiques dans l'archidiocèse de Québec

Voici la liste complémentaire des changements ecclésiastiques dans l'archidiocèse de Québec en 1884 :

CURÉS

M. l'abbé Adolphe Légaré, de la cure de Sainte-Croix à celle de Beauport.

M. l'abbé Honoré Desruisseaux, de la cure de Saint-Evariste à celle de Saint Bernard.

M. l'abbé Edouard Demers, de la cure de Notre-Dame du Mont-Carmel à celle de Saint-Philippe de Néri.

M. l'abbé L. George Fournier, du collège de Sainte-Anne à la cure de Saint Lambert.

M. l'abbé Magloire Moreau, ancien curé de Saint-Modeste, à la cure de Notre-Dame du Mont-Carmel.

M. l'abbé George Côté, de la cure de Sain-Lambert à celle de Sainte-Croix.

VICAIRES

M. l'abbé J. B. Gosselin, missionnaire à la Grosse-Ile, au vicariat de Saint-Frédéric.

M. l'abbé A Pâquet du vicariat du Cap Saint-Ignace à celui de Saint-Thomas.

M. l'abbé D Pamcalon, au vicariat de Saint-Joseph de Lévis.

M. l'abbé L P Deschênes, du vicariat de Beauport à la desserte de Berthier.

M. l'abbé A Rousseau, du vicariat de Sainte-Croix à celui de Beauport.

M. l'abbé A Fortin, du séminaire de Québec au vicariat de Saint-Ambroise.

M. l'abbé Jos A Feuillaut, au vicariat de Saint-Michel.

M. l'abbé F X Laplante, au vicariat de Saint-Joseph de Lévis.

M. l'abbé J T Turcotte, au vicariat de Portneuf.

M. l'abbé A Dionne au vicariat du cap Saint-Ignace.

M. l'abbé J P. Ouellet, au vicariat de Sainte-Hénédine.

M. l'abbé Chs Gagné, au vicariat de Deschambault.

M. l'abbé L A Levêque, au vicariat de Saint-François de Beauce.

M. l'abbé Philogone Lemay, au vicariat de Lotbinière.

M. l'abbé E Verret, au vicariat de Beauport.

Au Séminaire de Québec—MM. les abbés Genest, H Lessard, P S O'Ryan, G Brousseau et H Bernier.

Au collège de Ste Anne—MM. les abbés J DeBlois et Jos Richard.

Au collège de Lévis—M l'abbé Clément Leclerc.

Au séminaire de Sherbrooke — M. l'abbé Théophile Trudel.

M. l'abbé A Lafrance, vicaire à Saint François de Beauce, devient missionnaire à la Rivière Saint Jean.

M. l'abbé J F Desrochers, vicaire à Saidt Joseph de Lévis entre au noviciat de la Congrégation de Saint Viateur, à Joliette.

MM. les abbés J Bourassa, curé de Saint-Bernard, G Tremblay, curé de Beauport et L Sanfaçon, curé de Saint Philippe de Néri, se retirent du ministère par défaut de santé.

SEMAINE RELIGIEUSE

Mgr Fabre a présidé lundi dernier à la cérémonie de la bénédiction du nouvel asile de la Longue-Pointe.

Mercredi matin, Sa Grandeur a fait sa visite pastorale à Varennes. Elle a béni, à cette occasion, la pierre angulaire de la nouvelle église de cette paroisse. MM. Perrault et Ménard, architectes, sont chargés de la construction de cet édifice.

Mercredi après-midi, Monseigneur était à Boucherville, et a béni six statues données à l'église par quelques citoyens.

Vendredi, Sa Grandeur a donné la confirmation à Longueuil.

Samedi, Elle a fait une ordination à Sainte-Thérèse. M. l'abbé Arthur Morin a été ordonné prêtre; deux ecclésiastiques ont reçu les ordres mineurs, et cinq autres ont été tonsurés.

Hier, dimanche, dans l'après-midi, Mgr l'évêque était à Saint-Paul l'Ermite, où il a béni trois cloches pour l'église de l'endroit. Sa Grandeur était assistée, dans cette cérémonie, par M. l'abbé Colin, supérieur du Séminaire, et par M. l'abbé Baril, directeur du Collège de Varennes. Les parrains et marraines étaient l'honorable M. Taillon et Melle Globensky, l'honorable M. Lacoste et Mme Lacoste, l'honorable juge T. J. J. Loranger et Mme Loranger, l'honorable juge Mathieu et Mme Mathieu, M. Marion, député de L'Assomption et Mme Marion, M. Benj. Globensky et Melle de Martigny, MM. Mercier, Eugène Globensky, Edmond Globensky, Marchand, etc.

Après la cérémonie, la foule étant réunie en face du presbytère, M. Marion, l'honorable juge Mathieu, l'honorable M. Lacoste, l'honorable M. Taillon et M. Ben. Globensky adressèrent successivement la parole.

DECES

—En cette ville, le 20 courant, à l'âge de 45 ans, Mlle Mathilde Lefebvre, fille de feu Nicholas Lefebvre, de cette ville.

Le convoi funèbre partira de la demeure de sa mère, No 179 rue Saint Paul, à huit heures a. m., Mardi, le 23 courant, pour se rendre à l'église Notre-Dame et, de là, au cimetière de la Côte-des-Neiges.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autres invitations. 12-d

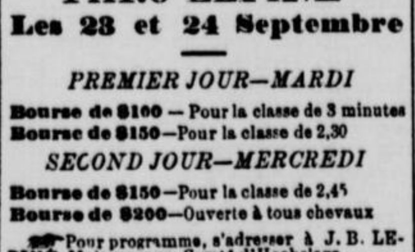
SERVANTE—On a besoin d'une bonne servante pour une petite famille, sachant l'anglais et bien recommandée. S'adresser au No 31 rue Mance. 10-u

ON A BESOIN, à la reliure de MM. Dawson frères, relieurs, coin des rues Craig et Saint-François-Xavier, de personnes pour plier et coudre les livres. 10-t

ON DEMANDE UN GARÇON comme caissier au No 1612 rue Notre-Dame. 11-d

ON DEMANDE immédiatement au No 19 Place d'Armes, une bonne cuisinière. 10-u

EN VENTE — Propriété à vendre, comté de Prescott, dans la baie de l'Orignal, située à un mille du village, bornée par la rivière Ottawa. Bien bâtie : maison, grange et hangar ; 50 acres de terre cultivable. 10-u



Courses au Trot
—AU—
PARC LEPINE
Les 23 et 24 Septembre

PREMIER JOUR—MARDI
Bourse de $100 — Pour la classe de 3 minutes
Bourse de $150—Pour la classe de 2,30
SECOND JOUR—MERCREDI
Bourse de $150—Pour la classe de 2,45
Bourse de $200—Ouverte à tous chevaux

Pour programme, s'adresser à J. B. LEPINE, Maisonneuve, Comté d'Hochelaga 7-1

DANS L'INSTANCE de l'expropriation pour l'élargissement de la rue de l'Hôpital, entre les rues Saint-Jean et Saint-Alexis, dans le quartier Ouest de cette cité.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les commissaires soussignés, nommés pour exproprier les propriétés requises pour l'amélioration ci-dessus, ont l'intention de prélever la cotisation pour défrayer le coût total de la dite amélioration sur les propriétés suivantes, savoir :—

Sur tous les lots de terre des deux côtés de la rue Saint Alexis, à partir de la rue Notre-Dame jusqu'à la rue Saint Sacrement ; sur tous les lots de terre des deux côtés de la rue Saint Jean, à partir de la rue Notre-Dame jusqu'à la rue Saint Sacrement ; sur tous les lots de terre des deux côtés de la rue de l'Hôpital, à partir de la rue Saint Alexis jusqu'à la rue Saint François Xavier et leurs subdivisions faisant front sur les dites rues, dans le quartier Ouest de cette cité.

Et toutes les parties intéressées sont par les présentes notifiées que les dits commissaires se réuniront en leur bureau, à l'Hôtel-de-Ville, LUNDI, le vingt-neuvième jour de Septembre courant, à deux heures de l'après midi et que, là et alors, ils entendront toutes les plaintes qui leur seront faites relativement aux limites qu'ils ont l'intention de fixer.

JOHN STIRLING,
P. M. GALARNEAU,
R. W. SHEPHERD,
Commissaires.

Chambre des Commissaires, Hôtel-de-Ville, Montréal, 18 Septembre 1884

(Pour être publié dans *La Minerve* et *La Patrie* les 22 et 23 septembre courant.)

MICHEL TESSIER
FABRICANT DE
Chaussures A LA Mode
POUR
MESSIEURS, DAMES, JEUNES FILLES ET ENFANTS,
209 RUE McGILL
(Entre les rues Notre-Dame et Récollets)

M. TESSIER profite de cette circonstance pour offrir ses remerciements pour le patronage bienveillant et de plus en plus nombreux qui l'a favorisé, et il espère que cet accueil flatteur lui sera continué dans l'avenir.

Les chaussures à couture pour les pratiques sont des plus soignées. 7

J. R. POITRAS et V. ROY
ARCHITECTES
26—RUE SAINT JACQUES—26
MONTRÉAL

Université Laval

Les cours de Droit et de Médecine s'ouvriront, à Québec et à Montréal, le PREMIER OCTOBRE prochain.

TH. E. HAMEL, Ptre, Recteur.
291-um

Collège des Médecins et Chirurgiens
DE LA PROVINCE DE QUEBEC
BUREAU MEDICAL PROVINCIAL
ASSEMBLÉE SEMI-ANNUELLE

L'assemblée semi-annuelle du Bureau des Gouverneurs (Bureau Médical Provincial) du Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province de Québec aura lieu

Mercredi, le 24 Septembre courant

à dix heures a. m., à l'Université Laval, Québec.

Les aspirants à l'examen ou pour obtenir une licence doivent envoyer leurs papiers (y compris le certificat d'admission à l'étude de la médecine), aussi l'honoraire pour la licence, $20, *au moins dix jours avant l'assemblée*, à l'un des secrétaires soussignés.

Les aspirants à une licence devront être présents et produire leur diplôme.

A. G. BELLEAU, M. D., Québec,
F. WAYLAND CAMPBELL, M. D., Montréal.

Montréal, 24 Août 1884. 296-j-a

EXAMENS DU SERVICE CIVIL

L'EXAMEN préliminaire, ou de classe secondaire, commencera mardi, le 11 de Novembre prochain, et l'examen d'aptitudes, ou de classe supérieure, mercredi le 12. Il n'est pas nécessaire que les aspirants à la classe supérieure subissent l'examen préliminaire.

Les examens auront lieu aux mêmes endroits qu'en mai dernier.

Les demandes d'admission devront être adressées au soussigné pas plus tard que le 15 d'Octobre.

P. LESUEUR,
Commissaire et secrétaire du conseil.

Ottawa, 12 Septembre 1884. 10-t

DEMANDEZ LE
-F-I-L-
—DE—
CARLILE
Carlile's Spool Cotton
C'EST LE MEILLEUR !
N'EMPLOYEZ QUE CELUI-LA !
W. NEW,
Agent général pour le Canada,
5 Place d'Armes, Montréal.
9-j

DE RETOUR CHEZ SOI !

La première chose est de refaire sa garde-robe. La seule place à Montréal où vous puissiez être servi à souhait c'est chez

J. G. KENNEDY & CIE

les populaires marchands d'habits, 31 et 33 rue Saint-Laurent. Les propriétaires ont confectionné tout un assortiment d'habits, comprenant tous les patrons nouveaux avec les étoffes les plus nouvelles. Ils ont vu avec soin à ce qu'aucun habit ne soit confectionné, si ce n'est dans les derniers goûts.

HABITS D'ECOLIERS

L'une de nos grandes spécialités est la confection des costumes d'écoliers. Le patronage considérable que le public nous a toujours accordé en cette ligne nous a induit à faire les plus grands efforts pour pouvoir lui offrir des marchandises de la meilleure qualité au plus bas prix possible.

PARDESSUS D'AUTOMNE !
PARDESSUS D'AUTOMNE !

Nous offrons actuellement à des prix qui défient toute concurrence, un assortiment des plus considérables et des mieux assortis d'habits de toutes les nuances et de toutes les qualités.

J. G. KENNEDY & Cie
MARCHANDS D'HABITS
31 et 33, Rue Saint-Laurent, 31 et 33

Tapis de toute sorte

INLAID LINOLEUMS avec bordures

Toute personne ayant besoin d'un tapis devrait visiter le magasin de
LIGGET & HAMILTON

LINOLEUMS à tout prix chez
LIGGET & HAMILTON

PRELARTS ANGLAIS—Nouveaux patrons reçus chez
LIGGET & HAMILTON

PAILLASSONS NAPIER — Simples ou bordés, de toute largeur, aussi

PAILLASSONS en paille de palmier, de Calcutta—Assortiment de choix pour édifices publics, clubs, hôtels, etc., à très bas prix, chez
LIGGET & HAMILTON

PAILLASSONS de toute grandeur et de tout prix, chez

Ligget & Hamilton
1883 et 1885 RUE NOTRE-DAME
26

Nouvelles Etoffes à Robes pour l'Automne et l'Hiver
De différentes qualités et couleurs les plus nouvelles

FLANELLES—Saxone, Welsch, Lancashire, Canadienne, de fantaisie, et flanelle à jupon

COUVERTES ! COUVERTES !

Nous venons de recevoir un lot de nouvelles couvertes de toute grandeur, pesanteur et qualité

— A —

Magasin de Gants de Kid Français
ETABLI EN 1827
THOMAS MUSSEN
1651 et 1653, RUE NOTRE-DAME
MARCHANDISES SÈCHES.
Draps pour billards, tapis, Prélarts, Nattes, Etc en gros et en détail. 227

ALFRED HOULE
Ferblantier, Couvreur, Plombier, Poseur d'Appareils à Gaz et à Eau chaude
511, 513 et 515 Rue Saint-Laurent
MONTRÉAL.
Poêles et Meubles neufs et d'occasion
ACHETÉS, VENDUS ET ÉCHANGÉS

Ouvrage exécuté proprement, promptement et à bon marché.
300 poêles de passage et 200 de cuisine, neufs et d'occasion, en vente à bon marché. 10-um-c

ANGLETERRE vs CANDA !
Une exposition des produits de l'industrie des deux pays peut être vue chez
S. CARSLEY

RIDEAUX ET AMEUBLEMENT !
Splendide exposition de matelas et tapis à laquelle le public est invité chez
S. CARSLEY

Tapis, Couchettes et literie chez
S. CARSLEY

Couvertures et confortables chez
S. CARSLEY

Personne ne devrait acheter de couvertures ni de confortables avant d'avoir vu l'exposition de ces articles chez
S. CARSLEY

Les voyageurs et les personnes qui ont des voitures devraient se procurer de suite un tapis cheviot chez
S. CARSLEY

Tous propriétaire d'écurie et de voitures devrait acheter ses articles d'hiver en fait de tapis et de couvertures chez
S. CARSLEY

Conditions spéciales pour les forts acheteurs chez
S. CARSLEY

NOUVEAUTÉS POUR OUVRAGES DE FANTAISIE
Pour le meilleur assortiment de nouveautés pour les ouvrages de fantaisie aux plus bas prix, essayez chez
S. CARSLEY

Nouveautés en pluche fantaisie,
Nouveautés en soie fantaisie,
Nouveautés en chenille fantaisie,
Nouveautés en frange chenille fantaisie,
Nouveautés en chenille appliqué fantaisie
Nouveautés en soie appliqué fantaisie,
— AUSSI —
Soie brodées, filoselles, arrasene, chenille, fils, coton à crochet, etc., chez
S. CARSLEY

RACOMMODAGE !
Coton blanc, noir et de couleur,
Laine blanche, noire et de couleur,
Soie blanche, noire et de couleur chez
S. CARSLEY

RUBANS
Ne pas oublier que tous les rubans de soie, se vendent au prix de fabrique chez

S. CARSLEY,
1765, 1767, 1769, 1771, 1773, 1775, 1777
RUE NOTRE-DAME,
MONTREAL,
Second bloc à l'ouest de l'église Notre-Dame

Geo. D. Ross & Cie
—648—
RUE CRAIG
MONTREAL
AGENTS EN CANADA
POUR LA VENTE DU
FIL DE COTON
— DE —
CLAPPERTON
DU FIL
DE CHANVRE
DE KNOX
Pour TAILLEURS
Des FILS CIRES
De KNOX
Pour Machines à coudre
ETC., ETC.
20

AU BON MARCHE !
1869 et 1871 Rue Notre-Dame
GRANDE EXPOSITION ANNUELLE
OUVERTURE : LUNDI
Toutes les marchandises sont réduites pour une semaine seulement
DERNIERES NOUVEAUTÉS en Manteaux Dolmans et Mantes.

La plus grande Exposition de Soies et de Satins
Soies noire et de fantaisie, Ottoman, Gros grain, et autres
Satins Sublime, Merveilleux, de Lyon, de toute les couleurs

ETOFFES A ROBES
Le plus bel assortiment d'étoffes à robes actuellement exposé en cette ville.

VELOURS et VELVETEENS
Velours noirs et de couleur, et velours barrés
Velveteens noirs, de couleur, et de fantaisie.
Le plus bel assortiment de velours et velveteens du Canada est actuellement exhibé
Au Bon Marche

COUVERTES et FLANELLES
1 paire de bonne couvertes blanches toute laine pour $1.75
1 paire de couvertes grises pure laine pour $1.25
Confortables à $1.00 chaque.
Flanelle grise de 28 pouces à 25 cents la verge
Chemises et caleçons pour hommes à 50 cts la pièce; les meilleurs jusqu'ici offerts en vente.

T ET PRELARTS !
Grande Exposition cette semaine
La principale maison pour les tapis et prelarts, à des prix qu'on ne trouve nulle part ailleurs. Derniers patrons reçus.

AU BON MARCHE
Nos 1869 et 1871, Rue Notre-Dame.
ALPHONSE VALIQUETTE.

L'HUILE ASTRALE
DE PRATT
Est toujours d'une qualité uniforme. La clientèle en parle très-hautement. En vente chez
M. A. BEAUDOIN,
89 rue Saint Laurent

TELEGRAPHIE

Service spécial de LA MINERVE

DEPECHES DE NUIT

CANADA

Service télégraphique

Ottawa, 21—M. F. N. Gisborne, surintendant du service des signaux et télégraphes du gouvernement, partira d'Ottawa lundi pour la Colombie Anglaise, où il va poser un câble de Victoria, C. A. à Point Anglos, territoire de Washington, distance d'environ 18 milles, ainsi qu'un fil télégraphique qui traversera Saanicam, et pour autres affaires se rattachant au service télégraphique sur la côte du Pacifique. Il le sera de retour que vers le milieu de novembre.

La commission de l'économie interne

Québec, 21—La commission de l'économie interne de la législature locale a siégé hier. On n'y a transigé que des affaires de routine.

Mort de l'abbé Maillé

—M. l'abbé Maillé, curé de Berthier, est mort à Paris, le 30 août dernier, après avoir subi une opération chirurgicale.

"La Gazette du Canada"

Ottawa, 20—La *Gazette du Canada* contient cette après-midi une proclamation relative à la votation sur l'adoption de la loi de la Tempérance du Canada dans les comtés de Prince-Edouard et de Bruce, Ontario, et pour son rappel dans le comté de York, N. B. La votation dans ces trois comtés aura lieu le 30 octobre.

Aussi une proclamation prolongeant la loi pour le maintien de la paix dans le voisinage des travaux publics, le long de la ligne du chemin de fer du Pacifique Canadien, sur une distance de 150 milles à l'est de Sarona's Ferry, C. A.

Les nomination suivantes sont annoncées: Charles Todd, de Yale, commissaire de police et commissaire en vertu de la loi pour le maintien de la paix dans le voisinage des Travaux Publics; Dr Michael Sullivan, de Kingston, examinateur médical, pour Kingston, en vertu de la loi du service civil, et les Drs Peter Conway, W Canniff, Charles J Samson et J B Mattheus, à des positions semblables à Charlottetown, I. P. E., Toronto, Québec et Victoria, C. A.

Avis est donné d'une demande de charte par la compagnie anglaise et canadienne de fil de fer à lier, avec un capital de $300,000 divisé en six cents actions de $500 chacune, et ses quartiers généraux à Montréal.

Avis est donné d'une assemblée spéciale de la banque Fédérale de Toronto le 30 novembre, pour recevoir l'état des affaires de la banque et pour discuter la question d'une réduction du capital.

Avis est donné aux créanciers de la Banque d'Echange que le 1er décembre a été fixé par la cour comme devant être le dernier jour pour le dépôt des réclamations.

Avis est donné qu'une pétition a été déposée à la Cour Suprême de la Nouvelle-Ecosse pour la liquidation de la Banque de Liverpool.

—Un arrêté du conseil exécutif suspend pour un mois l'arrêté du 20 février 1882 réservant Port Edward, rivière Saint-Clair, pour l'importation du bétail pour l'élevage.

Les pêcheries

Ottawa, 20—Le commandant Wakeham, du vapeur du gouvernement *La Canadienne*, télégraphie au ministre des pêcheries que la pêche, sur la rive nord d'Anticosti et la rive nord du fleuve St-Laurent depuis Sheldrake jusqu'à Natashquan est très pauvre, et que l'on devra venir au secours des pêcheurs.

Le monde officiel

Ottawa, 20—Sir Hector Langevin est parti ce matin pour Québec. Lundi il présidera à la cérémonie de la pose de la première pierre des nouveaux édifices publics à Sorel, et il retournera à Ottawa mercredi.

ETATS-UNIS

Un candidat tué

Greensboro, C N, 20—Le général Scale, candidat démocrate pour la position de gouverneur, pendant qu'il faisait la cabale dans l'Ouest de la Caroline du Nord, a été tué accidentellement. Son cheval prit le mors aux dents et l'entraîna dans un précipice.

Incendie

Jerseyville, Ill, 20—L'église catholique du Saint-Esprit et l'école catholique ont été incendiées hier soir.

Nouvelles du Pérou

Lima, 20—A Cherrepe, 3 officiers et plusieurs soldats se sont noyés en débarquant.

Le département La Libertad s'est déclaré en faveur du gouvernement.

Chemins de fer au Mexique

City of Mexico, 21—Le comte Langrand vient d'arriver d'une tournée d'inspection sur le chemin de fer National mexicain. Il va partir incessamment pour Paris. On croit savoir que l'argent nécessaire pour parachever le chemin sera fourni par des capitalistes français et par Matheson et fils, de Londres, les plus forts actionnaires actuels de la compagnie.

L'empereur du Brésil

Rio de Janeiro, 21—Don Pedro, empereur du Brésil, en revenant d'une revue navale, a failli se noyer. La chaloupe dans laquelle il était a chaviré.

EUROPE

Le général Boulanger

Paris, 20—Une dépêche de Turin dit que le général Boulanger, poursuivant sa tournée dans la Régence, vient d'arriver à Gafsa au milieu d'une affluence considérable des populations tunisiennes et de leurs chefs, qui étaient venus saluer son arrivée.

Les troupes françaises étaient sous les armes; elles ont été vivement impressionnées de voir le général commandant en chef venir les visiter, malgré les chaleurs accablantes qui caractérisent le climat d'été de cette oasis tunisienne.

Le général Boulanger ira jusqu'à Djerid. Sa présence dans ces régions lointaines et peu connues aura les conséquences les plus favorables pour l'affermissement du protectorat français.

Politesses internationales

Vienne, 21—L'empereur a nommé le czarevitch lieutenant honoraire et le grand duc Sergius colonel honoraire dans l'armée autrichienne.

La Bourse menacée

Paris, 21—Une garde a été placée autour de la Bourse, que les anarchistes menacent de détruire.

La guerre du Soudan

Londres, 20—On n'ajoute pas foi, dans les cercles officiels, à la nouvelle que le siége de Khartoum a été levé et que Gordon est libre, nouvelle qui, si elle était vraie, rendrait inutile le gros des nouvelles opérations. On ne doute pas, cependant, que Gordon ait remporté des avantages dans ses sorties.

Le Caire, 20—Le mudir de Dongola télégraphie aux autorités du Caire qu'un messager dépêché par le général Gordon a apporté 18 dépêches, dont 2 pour les cheiks de la tribu Kabbabisch, qui ont été remises à leurs destinataires.

Le messager qui a apporté ces dépêches dit que le 24 juillet, les troupes de Gordon ont massacré une armée d'insurgés envoyée contre lui du Kordofan. Une autre bataille a eu lieu le 30 août, dont le résultat a été de forcer les insurgés à lever le siége de Khartoum. Plusieurs cheicks ont fait leur soumission. Le Sennaar est maintenant en parfaite sûreté. La population de Berber est revenue de sa frayeur.

Suakim, 21—Le major Chermside a dépêché des cheiks amis au gouverneur de de Massowah pour régler l'évacuation de Kassala. La tribu amie des Amaras a réoccupé la route de Berber, après avoir refoulé les Hadendowas jusqu'à Sinkat. Les insurgés ont mis à mort quatre Amaras qu'ile retenaient comme ôtages.

Le Caire, 20—Des nouvelles contradictoires ont été reçues ici, en ce qui concerne les événements du Soudan. Suivant les derniers avis reçus de Dongola, par un messager arrivé ce matin, Gordon a gagné deux victoires et le siége de Khartoum aurait été levé. 200 fantassins à cheval sont partis de Wadi Halfa pour Dongola, emportant des provisions pour six mois.

Londres, 20—Sir Evelyn Baring télégraphie du Caire que le Mudir de Dongola a appris de différentes sources que Gordon a remporté deux grandes victoires. Le siége de Khartoum a été levé le 30 août, quatre jours après son dernier message.

La guerre de Chine

Paris, 20—L'amiral Courbet trouve sa position si embarrassante en ce qui a trait aux droits des puissances neutres qu'il a demandé au ministre de la marine des instructions sur la conduite qu'il doit tenir.

Shanghai, 21—Les Français ont détruit les jonques faisant le service de la police sur la rivière Min. Les flottes des puissances neutres vont être forcées de supprimer la piraterie.

Paris, 21—L'escadre de l'amiral Courbet est toujours à l'ancre dans la rivière Min.

Paris, 20—Les autorités des missions catholiques en cette ville ont reçu de Hong-Kong des avis qui leur mandent que les Chinois ont détruit les chapelles catholiques dans la province ne Canton, et que 6,000 chrétiens dans cette province se trouvent sans asile.

La dernière entrevue

Berlin, 20—Les empereurs publieront un communiqué affirmant le caractère pacifique de la dernière entrevue.

Mouvement royaliste

Paris, 20—Des comités royalistes ont été formés dans quinze départements de la France.

Les vendanges en France

Paris, 20—Suivant les principaux propriétaires vinicole, on espère une magnifique vendange cette année en France. Dans la région de Bordeau, grâce à la température, les raisins mûrissent rapidement et commencent à prendre de la couleur. Il est possible qu'il y ait moins de vin que l'année dernière, mais il sera d'une qualité supérieure. Les prévisions dans la région de la Champagne sont moins brillantes, par suite de l'humidité persistante du temps.

Les troubles de Bruxelles

Bruxelles, 20—Hier soir, le roi des Belges a été hué par la foule rassemblées sous les fenêtres du palais et des cris de "Vive la République" ont retenti fréquemment. Les journaux libéraux recommandent au peuple de rester calme et de ne faire usage que d'armes légales pour combattre la nouvelle loi sur l'enseignement.

Le choléra

Paris, 20—Des précautions ont été prises pour empêcher le choléra de se propager dans la province d'Oran.

A Tanger, dans le maroc, la prison est remplie de rebelles accusés de s'être révoltés contre l'autorité du sultan. L'état sanitaire de la prison est déplorable et l'on craint que le choléra ne s'y mette.

Entrevues

Paris, 20—On affirme que Bismark a eu trois entrevues avec l'ambassadeur de France à Berlin, depuis que le chancelier est revenu de Skirnievic.

Politique coloniale de l'Allemagne

Berlin, 20—Plusieurs corvettes allemandes ont reçu l'ordre de se rendre sur les côtes occidentales de l'Afrique.

Soumission du Père Curci

Rome, 20—Le R. P. Curci s'est soumis au Vatican et a condamné tous les passages de ses trois derniers ouvrages qui peuvent être interprétés contre la foi, la morale catholique ou les droits de l'Eglise.

Académie Française

Paris 20—M Alexandre Dumas a été élu directeur de l'Académie.

L'affaire Morosini

New-York, 20—On dit qu'après la fuite de Victoria Morosini, sa mère tenta de se suicider en prenant du laudanum.

NOUVELLES CANADIENNES.

WARWICK.

Jeudi dernier, à l'occasion de la conférence ecclésiastique, un grand nombre de prêtres se sont réunis au presbytère de Warwich pour féliciter M. le curé Pothier sur son entrée au chapitre du diocèse.

Messire Baillargeon, au nom de ses confrères lui présenta une magnifique adresse de félicitations.

ROUGEMONT.

L'exposition agricole et industrielle du comté de Bouville ainsi que l'exposition d'horticulture d'Abbotsford auront lieu à Rougemont toutes deux le même jour, jeudi 25 septembre courant.

LA PATRIE.

—Le mouvement de rapatriement de nos frères canadiens établis aux Etats-Unis, augmente de jour en jour. Ils arrivent dans notre localité et achètent des terres. Ainsi dernièrement notre ami et intelligent notaire M. F. X. Desrosiers a passé les actes de vente de la terre de M. Fontaine achetée aux prix de $750 comptant par M. Joseph Desjardins retour de Mainville, celui de la terre de M. Thomas Craigg située dans le rang de la Nouvelle-Angleterre vendu au prix de $800 comptant à M. Louis Gauvin retour de Woonsocket. Dans le même rang, M. Walter J. Harwood a lui aussi vendu sa propriété au prix de $750, comptant, à M. Louis Dansereau, un autre brave canadien-français retour de Mainville. D'autres riches citoyens de Sorel et des autres états de l'Est de l'Amérique, visitent en ce moment notre localité et il est probable que des transactions nombreuses seront le résultat de cette visite.

Naïveté d'une jolie divorceuse:

—Mais enfin, madame, il faut que la justice puisse constater ces violences de votre mari.....

—Parfaitement, je vais vous montrer tous mes bleus.

ROYAL



BAKING POWDER

Absolutely Pure.

Pour le pain, les biscuits et patisseries, préférable au levain, à la crème de tartre et à la soude, parce qu'elle est pure, forte et pas nuisible à la santé. Plus économique que les poudres à pâte ordinaires et on ne peut la comparer à ces diverses poudres composées d'alun ou de phosphate, de qualité inférieure et n'ayant pas même le poids voulu. Vendue en bottes seulement.

En gros chez:
TEES, COSTIGAN & WILSON.
En détail chez:
ALEX. McGIBBON & CO,
CRAWFORD & GORDON,
DAVID CRAWFORD,
WALTER PAUL,
JOHN ROBERTSON,
DUFRESNE & MONGENAIS.
ROYAL BAKING POWDER Co,
4- 96 Wall Street, N. Y

MALADIES DU CŒUR
Asthme, Catarrhe
GUÉRISON CERTAINE PAR L'EMPLOI DES
Granules Antimoniaux
DU Dr PAPILLAUD
Rapport favorable de l'Acad. de Médecine de Paris
Exiger sur chaque Flacon les noms de
E. MOUSNIER & L. PAPILLAUD
Pharm.ens E. MOUSNIER, à LAVAL (France)
Dépositaires à MONTRÉAL:
LAVIOLETTE & NELSON.



Le Sirop du Dr Zed est un calmant précieux pour les Enfants dans les cas de *Coqueluche, Insomnies*, etc.; contre la *Toux nerveuse des Phthisiques, Affections des Bronches, Catarrhes, Rhumes*, etc.

PARIS, 22 & 19, rue Drouot, et Phies.

AUX TROIS PEIGNES D'OR
Ne FONDÉE EN 1837
MAISON VICTOR DEJOUY
Léon Lefrère
Successeur
155, rue Saint-Martin & rue Quincampoix, 80
Manufacture de Peignes, Brosses, Miroirs, Tabletterie, Corne, Ecaille, Ivoire, Os et Bois.

EXPOSITION de PARIS 1878 HORS CONCOURS
Guérison de l'ASTHME Par la POUDRE du Dr Cléry
Dépositaires à Montréal: LAVIOLETTE & NELSON.

FARINE D'AVOINE
"GRANULÉE" et "STANDARD"
En paquet de 5 livres
FABRIQUÉE PAR
La Compagnie Manufacturière des moulins du Mont-Royal
EN VENTE CHEZ
Ross, Hall & Cie
65 RUE SAINT-PIERRE.

ENVELOPPES,
FOURNITURES DE BUREAUX
ETC., ETC.,
Chez JOSEPH FORTIER
FABRICANT DE PAPIER
Nos 256 & 258, Rue Saint-Jacque
MONTRÉAL

HARNAIS POUR VOITURE ANGLAISE
Grand assortiment de Selles pour la chasse, pour la course, pour l'exercice et pour les dames.
J. W. ROBERTS
Importateur de Magnifiques Selles Anglaises
— 236 —
RUE SAINT-JACQUES, MONTRÉAL
Les commandes peuvent être données par le téléphone.



EN MAGASIN
BICYCLES!
A $30 et au-dessus.
"Young America," "Pioneer" "British",
"Special Club" de la "Coventry Machinist Company."
"Club Racer" de la "Coventry Machinists Company."
—AGENTS POUR—
la vente des célèbres bicycles de
LA COMPAGNIE "COVENTRY MACHINISTS
WATSON & PELTON,
53 rue Saint-Sulpice,
216-c

Arthur Simard
Successeur de Simard & Foerster,
Fabricant de Moulures dorées et imitées, marchand de gravures sur acier, peintures et magnifiques chromos,
No 1662 RUE NOTRE-DAME
Fabrique: 493 Rue Mignonne,
MONTREAL
Objets dorés promptement. 200

LE SEUL
— GRAND —
CIRQUE
ATTENDU LES
22 et 23 SEPT.
Il traverse encore une fois la frontière!
IL SERA ICI DANS TOUTE SA GRANDEUR.
LE GRAND
Cirque de Forepaugh



Le plus grand qui soit au monde, visitera Montréal
LUNDI et MARDI
LES 22 ET 23 SEPTEMBRE
Représentations dans l'après-midi et dans la soirée sur les terrains du Club de Cosse de Montréal, rue Sherbrooke.
Exposé pour la première fois en Amérique le célèbre et véritable
—ELEPHANT BLANC—
"LUMIÈRE DE L'ASIE"
acquis au prix de $100,000 et reconnu par tous les savants, les journalistes et le public comme un véritable éléphant blanc.
Exposée pour la première fois, une véritable troupe de Mamelouks Mahométans!
30 ENFANTS DU DÉSERT
HIPPODROME IMMENSE
3 GRANDES ARÈNES
CAVALIERS et AMAZONES de l'hippodrome de Paris
Représentation par le quart de
100 ÉLEPHANTS
La ménagerie comprend
1000 ANIMAUX et OISEAUX RARES
La tente peut contenir 20000 spectateurs



Parade poétique et sans égale dans les rues dans l'avant-midi du jour de la première représentation, entre 9½ et 10½ heures. Prix d'admission et un bon siège, 50 cents; enfants au-dessous de 9 ans, 25 cents. Représentations aux heures ordinaires l'après-midi et dans la soirée. Chaises d'arène, Concerts-promenade, une heure avant la représentation, par les trois grands corps de musique. Bas prix et trains d'excursion par toutes les lignes de chemin de fer pour voir la grande exposition. Pour l'avantage spécial des dames et des enfants, et de toute personne désirant éviter la foule qui se presse autour du wagon des billets, sur le terrain de la représentation, des billets seront en vente au magasin de musique de M. Prince, 228 rue Saint-Jacques, pendant les deux jours que le cirque sera ici.
Représentations du grand Cirque Forepaugh aux endroits et dates suivants:
Cornwall, 19 sept.; Ottawa, 20 sept.; Saint-Jean 24 sept.; Waterloo, 25 sept.; Saint-Hyacinthe, 26 sept.; Sherbrooke, 27 sept.
A. FOREPAUGH, Prop.
5-q

MÉDAILLES d'OR et d'ARGENT
à Paris, aux Expositions de 1865 et de 1879.
GUÉRISON DES
Incontinences d'Urine
PAR LES
DRAGÉES GRIMAUD de Poitiers
Ferro-Ergotées
Approuvées par plusieurs Sociétés de Médecine de France et de l'Etranger
Employées depuis plus de 30 ans dans les Hôpitaux, Asiles, Colonies pénitentiaires, avec un succès constant, dans les *Affections Chloriques* et *Anémiques* de toute nature.
Pâles Couleurs.
NOUVELLE MÉDICATION PRÉCIEUSE ET UNIQUE POUR LA GUÉRISON DES
INCONTINENCES d'URINE
Vente en gros, à Poitiers (France),
CHEZ MM. GRIMAUD Fils & Cie
19, rue Boncenne, 19
Dépositaires à *Montréal*:
LAVIOLETTE & NELSON
ET DANS TOUTES LES PRINCIPALES PHARMACIES

SE DÉFIER DES CONTREFAÇONS et des imitations.
LE SEUL VIN
à l'extrait de FOIE de MORUE
dont l'emploi donne les mêmes résultats que celui de
l'HUILE de FOIE de MORUE
est
le Vin à l'Extrait de Foie de Morue
DE
CHEVRIER
EXIGER LA SIGNATURE CHEVRIER
Dépositaires à *Montréal*:
LAVIOLETTE & NELSON

VENTES PAR ENCAN

PAR PARENT FRÈRES

TROISIEME VENTE HEBDOMADAIRE
PAR ENCAN
—DE—
Propriétés Foncières
A nos salles, 239 rue Saint-Jacques,
MERCREDI, 24 SEPT. 1884

Nos 37 à 47 rue Iberville—Trois maisons en brique à quatre étages, fondations et soubassement en pierre, deux logements chacune: bains, gaz et closets. Loyers, $560 par année.

Nos 77 et 79 rue Cournol—Deux cottages des plus élégants et des mieux construits en pierre de taille. Neuf pièces, bains et closets. Rien de mieux pour un *home*. Conditions: $400 ou $500 comptant, balance en cinq ans avec privilège de payer $25 en à-compte, au gré de l'acquéreur, et de faire cesser l'intérêt sur les montants payés.

Nos 126 à 136 rue DeLisle—Grande bâtisse à trois étages, en brique, et deux cottages bâtis en arrière du lot, qui a 40 pieds de front. Loyers, $420 par année.

Nos 259 à 265 Chemin Papineau—Propriété très-désirable à trois étages, huit logements, fondations en pierre. Lot 45 x 70 pds. Loyers, $288 par année.

Nos 283 à 287 Chemin Papineau—Excellent pâté de maisons, six logements; en brique, fondations en pierre. Lot, 45 x 70. Loyers, $348 par année.

Nos 363 à 371 rue Visitation—Grand pâté de maisons en brique avec fondations. Le tout en parfait ordre de réparations et très-bien loué. Lot, 72 pieds de front par 70 de profondeur. Loyers annuels, $627.

Nos 383 à 389 rue Visitation—Nos 2 à 8 rue Saint-Pierre—Cet excellent pâté de maisons fait face sur trois rues et forme deux coins, avec 101 pieds de façade sur la rue Larivière. Placement désirable rapportant $625 par année.

Nos 74 à 80 rue Quesnel—Propriété de 60 pieds de front, à trois étages, bien louée, en bon état de réparations et située dans un excellent voisinage. Loyers, $334 par année.

1300 rue Saint-Joseph, ville Saint-Henri, près du pont—Cottage à 1½ étage, en brique, situé dans le centre des affaires et désirable comme placement.

Vente à DIX heures.

PARENT FRERES
ENCANTEURS et AGENTS
239—RUE SAINT-JACQUES—239

LISEZ ces CONDITIONS

1/5 ou ¼ comptant et la balance dans cinq ans intérêt à 6 o/o. Privilège de payer $25.00 ou plus en n'importe quel temps, au gré de l'acquéreur. L'intérêt devant cesser du moment qu'une partie du capital sera payé.

Nous attirons tout particulièrement l'attention de tout acquéreur sur ces facilités qui empêchent tout embarras dans ses paiements à venir et l'épargne pour les personnes qui gagnent leur argent par petits montants. d-34

PARENT FRERES
Encanteurs et Agents de Prêts et d'Immeubles
—239—
Rue Saint-Jacques.

Nous invitons tout particulièrement messieurs les propriétaires d'immeubles à communiquer avec nous pour la vente de leurs biens-fonds, soit par encan ou vente privée.

Depuis un an nos ventes ont été plus nombreuses et plus considérables que toutes celles des autres agents ou encanteurs de notre cité.

Nous nous faisons forts de donner pleine et entière satisfaction à nos clients, et nous invitons toute personne désirant disposer de ses propriétés dans le courant des mois de septembre, octobre et novembre, de vouloir bien venir s'entendre avec nous afin que nous puissions faire les préparatifs nécessaires pour le succès complet de leurs ventes.

Nous nous chargeons aussi de ventes à domicile, de fonds de banqueroute et de ventes de commerce—*Trade sales.*

PARENT FRERES
ENCANTEURS ET AGENTS,
239 RUE SAINT-JACQUES.
294-j

Chemin de fer le Grand Tronc
TRAINS ALLANT A L'OUEST

Le et après LUNDI, le 22 SEPTEMBRE courant, les trains allant à l'Ouest partiront de Montréal comme suit:—

8-35 A.M. Express pour Ottawa et les stations intermédiaires via Canada Atlantique.
9-00 " Express de jour pour Toronto, Hamilton, London, Détroit et Chicago.
1-00 P.M. Train mixte pour Brockville et les stations intermédiaires
4-30 " Express pour Ottawa via chemin de fer Canada Atlantique.
5-00 " Train d'accommodation pour Cornwall et les stations intermédiaires.
8-00 " Express de nuit pour Toronto et les points de l'Ouest.
11-20 " Express limité pour Toronto, Detroit, Chicago, etc.

JOSEPH HICKSON,
Gérant général.
Montréal, 16 Septembre 1884. 9-j

CHEMIN DE FER DU GRAND TRONC
—(o)—
DIX JOURS D'EXCURSION POPULAIRE
—A—
Détroit, Port Huron, Chicago, Etc. et Retour.
2, 3 et 4 Octobre 1884.
AUX PRIX SUIVANTS;

DE	A Détroit et Port Huron	A Saginaw Bay City.
Montréal	$10 00	$12 00
Ottawa et Brockville	8 00	11 00
Kingston	7 00	10 00
Belleville	6 50	9 50
Peterboro'	6 00	900
Toronto	4 00	7 00
Hamilton	3 50	6 50
London	2 00	5 00

DE	A Grand Rapids.	Cincinnati, Chicago & Milwaukee
Montréal	$14 00	$16 00
Ottawa et Brockville	12 00	14 00
Kingston	11 00	13 00
Belleville	10 50	12 50
Peterboro'	10 00	12 00
Toronto	8 00	10 00
Hamilton	7 50	9 50
London	6 00	8 00

Prix des autres stations, aussi bon marché
—Billets bons jusqu'au 15 OCTOBRE 1884.
Des billets pour l'Est de Toronto seront vendus le 2 et le 3, et pour Toronto et l'Ouest les 3 et 4 seulement.
Pour tous renseignements s'adresser aux agents de la compagnie.
WM EDGAR, Ag. Gén. des Voy.
JOSEPH HICKSON, Gér. Gén.
Montréal, 18 septembre 1884.

Chemin de fer le Grand-Tronc
TRAINS SAINT-LAURENT

A partir de LUNDI, 22 courant, un train partira de Saint-Laurent (par le chemin de fer Union Jacques-Cartier) à 5.30 heures a. m., se raccordant à Lachine avec le train local de 5.57 et arrivant à Montréal à 9.15 heures a. m. Pour revenir, un char sera adjoint au train local buttant la gare Bonaventure à 5 heures p.m, directement pour Saint-Laurent, arrivant à 5.30 heures p. m.
JOSEPH HICKSON,
Gérant-général.
Montréal, 16 Septembre 1884. 8

VENTES PAR ENCAN

PAR BENNING & BARSALOU

GRANDE VENTE DE NOUVEAUTÉS
D'AUTOMNE ET D'HIVER
Par Catalogue.

Les soussignés vendront à leurs salles Nos 86 et 88 rue Saint-Pierre,

Mercredi, le 24 Septembre et les jours suivants

un assortiment complet et général de marchandises de nouveautés convenant pour le commerce d'automne et d'hiver.

Aussi, (venant d'être reçues) 79 caisses contenant flanelles blanche, écarlate et de fantaisie; 6 x 4 Coatings (en laine filée et de fantaisie), Doeskins A.W. (noir et de fantaisie), Etoffe noire (A. W. et Union), italiens noirs 6 x 4, Canvas de Hollande en toile, Beavers pesants, Présidents, Devons, Wiltons, Nappes, Cashmires noirs et de couleur, Cobourgs, Lustres, Winceys, Mérinos français, étoffe de Crêpe, Debeige, Butte Twills, Velours noirs et de couleur, satin noir, soies noires et de couleur, Rubans, Braids, Chemises de fantaisie en flanelle, Châles, Rubans de velours, Gants de Kid et autres, Bas de laine, Echarpes d'hiver, Mouchoirs en toile, et un assortiment complet de petits articles.

Et un assortiment complet de marchandises de toile. 19 caisses de marchandises américaines assorties.

AUSSI

Pour le compte des fabricants canadiens:
75 balles de coton gris, assorti
6 do filé, assorti
6 caisses Shirtings blancs
2 caisses Flanelle blanche et écarlate, assortie
2 caisses Flanelle grise et de fantaisie, assortie
11 caisses Etoffes grises et carreautées
21 caisses Tweeds canadiens assortis
7 balles Couvertes de laine, blanches et de couleur
15 caisses Corps et Caleçons A. W.
17 caisses de corps et caleçons A. W. écariate
6 caisses Gants et Mitaines de laine
4 caisses Guernseys bleus
6 caisses Jaquettes Cardigan
3 caisses Corsets pour dames
7 caisses Bonneterie en laine pour dames
Ainsi qu'un fonds de détail de nouveautés en bon ordre.

N. B.—Nous attirons l'attention des Jobbers et du commerce de détail de nouveautés sur la vente ci dessus, parce que les marchandises sont toutes nouvelles et en très-bon ordre.

Le tout sera vendu SANS RÉSERVE et en lots au gré des acheteurs.

Conditions faciles. Vente chaque jour à DIX heures.

BENNING & BARSALOU,
10 j Encanteurs.

VENTE de CHAUSSURES, etc., par ENCAN

Les soussignés vendront à leurs salles, Nos 86 et 88 rue Saint-Pierre,

JEUDI, LE 25 SEPTEMBRE,

Un stock complet de chaussures, consistant en un assortiment général, convenable au commerce de détail, le tout du dernier goût et très-bien fait, presque neuf, et valant environ $13,000.

Et un assortiment général de détail de chaussures en bon ordre. 117 caisses de chaussures J.R. assorties.

Aussi, une grande consignation de fourrures préparées, convenables pour le commerce de gros et de détail. Toutes nouvelles, en bon ordre et des derniers goûts.

Pareillement, une consignation de robes de buffle assorties, bordées et non bordées.

Une consignation de *Japs*, nuances assorties, bien doublée.

Le tout sans réserve et en lots convenant aux acheteurs.

Conditions faciles. Vente à DIX heures.

BENNING & BARSALOU,
12 Encanteurs.

PAR THOMSON & GOWDEY

SALLES D'ENCAN ET D'IMMEUBLES DE THOMSON & GOWDEY

Nos 245 et 247 rue Saint-Jacques—Vente hebdomadaire de meubles et autres marchandises, etc. chaque jeudi. Les personnes qui ont des meubles ou autres marchandises à faire vendre auront de grands avantages en nous donnant leurs commandes. Nous avons les salles les mieux éclairées et les plus confortable de la ville. L'entrée des marchandises se trouve sur la rue Portifications. Les ventes se font promptement et le montant est payé immédiatement. On apporte une attention toute spéciale aux ventes d'immeubles par encan et aux ventes à résidences privées. Nous mettrons en vente durant ce mois plusieurs propriétés donnant de bons revenus. Vente de meubles, etc., Jeudi, le 18 Septembre, à 10 hrs a. m.

THOMSON & GOWDEY,
297 Encanteurs.

VILLE DE SOREL, MERCREDI, 24 Septembre, à 3 heures, 16 splendides emplacements à bâtir en face du collège Lincoln.

THOMSON & GOWDEY
Encanteurs.

PAR W. E. SHAW

PROPRIÉTÉ CENTRALE ET BIEN LOUABLE, Nos 74 et 76 rue des Inspecteurs, entre les rues Bonaventure et Saint Joseph. Deux logements avec écuries. Vente à mes salles, No 235 rue Saint Jacques,

Lundi, le 22 courant, à dix heures

Aucune hypothèque. Titre parfait.
W. E. SHAW,
3-j Encanteur, 235 rue Saint Jacques.

POMMES! POMMES! POMMES!

CHARLES DONALD & Cie
--79--
Rue Queen, Londres, C.E.
désirent correspondre avec les propriétaires de vergers, les marchands et les expéditeurs en vue des affaires d'automne et du printemps.
Ils donneront aussi les facilités ordinaires aux clients ayant besoin d'avances.
299 nm

VENANT D'ARRIVER
PEAUX DE CHAMOIS de toute grandeur,
MAROQUINS de toute couleur,
PEAU de CHEVAL de toute couleur
Lacets et cuir de Marsoin,
Lacets en mohair et en soie,
Tissus élastiques de toute qualité,
Pantoufles en feutre Allemand
DAVID REA, Jr., 30 Rue de l'Hôpital.
Agent pour la Puissance.

VITRES CASSÉES!
Remplacez-les avant que les froids arrivent!
W. E. POTTER
PEINTRE ET VITRIER
No 1375, Rue NOTRE-DAME. No 1375
8-dx

Perrault & Mesnard
ARCHITECTES
93 et 99, Rue St-François-Xavier
H. M. PERRAULT
Architecte, Arpenteur, Agent d'Immeuble

National Manufacturing Company
OTTAWA, ONT.
CONFECTION de toutes especes de TENTES
—PLUS DE 200 GENRES—
DRAPEAUX, AUVENTS,
TOILES GOUDRONNEES
LITS et SIEGES de CAMPS PLIANTS
Supérieurs à tout ce qui existe au monde dans ce genre sous le rapport de la solidité, de la compacité et du gout
Examinez-les dans la grande tente en toile rayée de la Compagnie, sur les terrains de l'Exposition.
TENTES etc. pour CHANTIERS au prix de $5.00 et au-dessus.
301-j

VIGEANT & DESPAROIS
MARCHANDS EN GROS
SPÉCIALITÉ DE
Chapeaux, Pelleteries, Bretelles,
Agence spéciale du CHAPEAU "FEDORA"
No 298 Rue Saint-Paul, Montreal
282-a C



NOUVEAU
RAYMOND
Thos F. G. Foisy
SEUL PROPRIETAIRE DE LA
NOUVELLE MACHINE A COUDRE RAYMOND
LA SEULE GARANTIE POUR DIX ANS
Enrouleur automatique. La tension la plus parfaite de toutes les machines à coudre
Venez les voir et vous n'en acheterez pas d'autres.
REFERENCES: Toutes les institutions catholiques en général dans toute la province de Québec.



N'OUBLIEZ PAS LES CÉLÈBRES PIANOS
Strauss et Wagner
Garantis pour 6 ans, manufacturés expressément pour moi.
Prouvent tous les jours leur qualité par les références que je peux donner.
Aussi, de bons ORGUES pour $105 que vous ne pouvez avoir ailleurs à moins de $200. Venez et voyez par vous-même.
Aussi seul propriétaire des machines à coudre Domestic et Household Canadian.
BUREAU PRINCIPAL:
THOS. F. G. FOISY
563 Rue Saint Laurent.
AGENTS DEMANDÉS. 12-j

BARRE & CIE
MARCHANDS DE
Vins Canadiens Purs
CHAMPAGNE MOUSSEUX
HAUT SAUTERNE
BOURGOGNE CANADIEN
VERMOUTH
VIN BLANC
SHERRY
SAINT JEAN-BAPTISTE BITTERS
CHAMPAGNE SEC
SAUTERNE LUMINA
CHATEAU MARGAUX
MALAGA
OPORTO
SAINT-JULIEN
MEDOC
VOUTES:
186 et 188 RUELLE DES FORTIFICATIONS
MONTREAL. 1-a-c

Dans les cas de debilite generale, prostation des nerfs, faites usage de
L'Emulsion de PUTTNER!
Qui est recommandée comme une préparation sans égale par la Profession Médicale
Les membres du clergé, instituteurs, avocats, orateurs, étudiants
Nous recommandons à tousceux dont les occupations fatiguent le cerveau et le système nerveux de faire usage de
L'EMULSION DE PUTTNER
Tirée de l'huile de foie de morue avec des hypophosphites
Cette préparation donne une nouvelle vigueur au corps et à l'esprit.
En vente chez tous les pharmaciens au prix de 50 cents la bouteille.
Compagnie Manufacturière de l'Emulsion Puttner
Laboratoire: PLACE ORDNANCE, Halifax, N. E.
Adresse du Bureau de Poste: Boite 102
302-A c C

HOURRA! HOURRA!
"JE L'AI A LA FIN POUR LES DAMES"
UNE POUDRE A LAVER
QUI REJOUIRA LE CŒUR DES FEMMES
N'ayez pas peur de l'essayer!—Nous savons que vous avez été souvent trompé par des compositions sans valeur, qui sont des faillites complètes.
LA "ROYAL CANADIAN"
N'est pas une déception quand elle est essayée; en concurrence avec d'autres poudres, elle a invariablement la préférence.
En vente chez tous les épiciers. Prix du paquet, 10 cents.
Préparée par K. MARSTON & CIE, Plantagenet, Ontario.
302-um-c

FEUILLETON

LE DRAME DES ANGLADES

XIX

Toutes les illustrations appartenant à la noblesse, aux arts, aux lettres ou à la haute bourgeoisie avaient été convoquées à la fête du rajah Tibé-Sahid et n'avaient eu garde d'y manquer.

Chacun voulait voir les incomparables richesses de cet hôtel dont tout le monde parlait et que peu d'élus avaient été admis à visiter; mais la grande attraction, celle dont se préoccupaient par-dessus tout les invités du prince, c'était cette surprise dont le bruit s'était répandu et qui exaltait d'autant plus vivement les imaginations qu'on ne soupçonnait même pas en quoi elle pouvait consister.

Parmi les personnes qu'on avait coutume de rencontrer habituellement à ces fêtes de la haute société parisienne, il était en deux qui manquaient à celle du prince et dont l'absence étonna tous ceux qui les connaissaient.

C'étaient Mme Bertaud et la baronne Oursel des Ecameaux.

Quant à la baronne Oursel, elle avait d'abord résolu de se rendre à l'invitation du rajah, poussée à cette détermination, beaucoup moins par la curiosité qui y attirait tous les autres que par la crainte que son absence ne fût remarquée et ne donnât lieu à des interprétations qu'elle redoutait et voulait éviter à tout prix.

Mais le matin même, comme elle s'occupait de la toilette qu'elle porterait le soir, Lisbeth lui avait apporté une lettre dont la lecture avait paru l'impressionner très-vivement, et à la suite de laquelle elle avait laissé là tous ses préparatifs, faisant savoir aussitôt au baron Oursel qu'une assez grave indisposition la forcerait à garder la chambre.

Le banquier s'était mis dans une violente colère, il n'avait osé aller intimer l'ordre à sa femme de l'accompagner comme il l'avait fait cent fois.

Depuis cette aventure du comte de Courbasson, dans laquelle il avait joué un si étrange personnage, il avait singulièrement changé de ton vis-à-vis de sa femme, près de laquelle il éprouvait toujours une insurmontable contrainte.

Quelque contrariété qu'il en éprouvât, il s'était donc résigné à laisser Camille chez elle.

Quant à lui, quoiqu'il marchât encore avec peine et qu'il portât toujours au visage les traces de la balle qui l'avait labouré, il n'avait pas hésité un instant à se rendre à cette fête.

Lui non plus n'était pas attiré là par l'appât du plaisir ou par la curiosité; il cédait, en y allant, à un motif plus grave.

L'invitation adressée par le prince à un homme dont il n'avait pas craint de froisser la susceptibilité en lui reprenant brusquement les fonds qu'il avait déposés chez lui, cette invitation trahissait évidemment de la part de celui-ci un retour à l'estime et à la confiance, et il voulait se hâter de tirer profit de ces bonnes dispositions.

Il avait fait valoir cette considération près de M. Bertaud et était parvenu, non sans peine, à lui faire comprendre que leurs intérêts communs exigeaient absolument qu'il se rendît avec lui à l'invitation du rajah.

—Songez, lui dit-il, que ni Mme Bertaud, ni la baronne Oursel ne nous y accompagnent, ce qui produira déjà le plus mauvais effet, il est donc indispensable que nous y paraissions tous deux, ce n'est pas le moment de négliger un homme qui possède une fortune de plus de vingt millions.

Sombre et abattu depuis quelques jours, M. Bertaud n'osait répondre à son associé qu'il était devenu indifférent à toutes les questions financières, à tous les rêves de fortune, qui, il y avait peu de temps encore, l'absorbaient tout entier; il eut donc l'air de se laisser convaincre et promit au baron Oursel de l'accompagner.

Indifférent à toutes les merveilles qui charmaient les invités, il était allé s'asseoir à une table de jeu, après avoir salué le prince et la nouvelle princesse.

Le jeune rajah, regrettant peut-être ses procédés envers les deux associés, les accueillit de la meilleure grâce du monde et les engagea très-vivement à ne pas partir avant le spectacle qui succéderait au bal.

Il était trois heures environ; la glace qui refroidit toujours les commencements d'un bal s'était rompue depuis longtemps on causait avec un certain entrain et un abandon qui donnait enfin à cette fête, un peu compassée jusque-là, une physionomie charmante, quand tout à coup, sans transition ni préparation aucune, l'orchestre entier s'arrêta en faisant entendre un gémissement sinistre.

Puis un bruit sourd, assez semblable aux sons d'un tam-tam, s'éleva des ténèbres de la petite forêt indienne.

Ce bruit répété à intervalles égaux, se rapprochait peu à peu, lent, et grave, solennel, effrayant dans sa monotonie.

C'était le gong, espèce de tam-tam, qu'on entend parfois dans les jungles impénétrables, où ils accompagnent les processions bizarres et les rites mystérieux des prêtres de Siva.

Naturellement les danses avaient cessé avec le bruit de l'orchestre, et les jeunes filles, effrayées par les sons monotones et bizarres du gong, s'étaient toutes réfugiées sur un même point, là où se trouvaient déjà groupées leurs familles.

Tout ce monde occupait une moitié de l'immense salle du bal.

L'autre moitié restait déserte.

Le roulement sourd du gong se rapprochait insensiblement et tous les regards étaient tournés vers le point d'où partaient ces sons d'un effet mystérieux et saisissant, c'est-à-dire vers l'escalier qui descendait à l'immense serre.

Enfin, on vit paraître au haut de cet escalier une douzaine d'Indiens, richement vêtus, chacun tenant d'une main un gong et de l'autre une petite baguette avec laquelle il frappait de temps à autre sur l'instrument.

Puis derrière eux surgit une créature longue et maigre, aux traits décharnés, au regard sombre, à la physionomie sinistre, dont l'œil noir et fixe semblait posséder quelque puissance surnaturelle.

Celui-là portait un costume sombre, usé, délabré, mais qui se drapait dans un désordre singulièrement pittoresque, le long de son corps maigre et nerveux.

Il se dirigea, à la suite des étranges musiciens, qui lui faisaient cortége, vers la partie de la salle inoccupée.

Arrivé là, il s'assit à la mode orientale, les jambes repliées sous lui, et son regard perçant parcourait lentement les deux ou trois cents personnes entassées à l'autre extrémité de la salle.

C'était évidemment là la grande surprise promise aux invités du prince indien, on le comprenait et chacun attendait dans un profond silence.

XX

Le fakir Caboul, car c'était lui, resta longtemps dans un état d'immobilité complète.

On eût dit qu'il était pétrifié et que tout ce qu'il y avait en lui de vie et de pensée s'était concentré dans le regard, tant il s'en dégageait de flamme, de pénétration et de volonté.

Tous le contemplaient avec un mélange de curiosité et de terreur, et ceux sur lesquels tombait son regard fixe et ardent se sentaient frissonner et pâlir.

On eût dit qu'il voulait fixer ces trois cents figures dans sa mémoire, car il les étudia toutes l'une après l'autre, dardant sur chacune son œil noir, sans jamais tourner la tête ni faire le moindre mouvement.

Ce long examen terminé, il laissa tomber sa tête sur sa poitrine et parut se recueillir.

Alors les coups de tam-tam recommencèrent, sourds, presque insensibles, à intervalles longs et réguliers, comme s'ils venaient du fond de quelque forêt, si bien que l'illusion était complète et qu'on se sentait transporté au sein même de quelque sombre et mystérieux paysage de l'Inde.

Après s'être bercé quelque temps de cette musique barbare, ce qu'on devinait au léger balancement qu'il imprimait à sa tête, il se redressa tout à coup, plongea sa main droite dans sa poitrine et en tira un objet qu'on ne distingua pas d'abord.

Mais on fut bientôt fixé et un cri d'effroi s'échappa de toutes les poitrines, quand on vit un petit serpent bondir de la main du fakir, puis se tordre sur le parquet et dresser la tête en sifflant d'un air menaçant

—Mesdames, dit alors le prince en souriant, je vous engage à ne pas agacer ce petit animal, car il est plus dangereux qu'il n'est gros; c'est le serpent capelle, dont la morsure donne la mort en deux minutes.

Au moment même où le rajah donnait cet avertissement, le reptile, après avoir dardé sur l'assemblée ses deux petits yeux, étincelants comme deux diamants, noirs, fit entendre un second sifflement, enroula ses anneaux et se mit à bondir vers elle.

Alors une clameur d'épouvante se fit entendre et un mouvement de recul se manifesta aussitôt.

M. Bertaud et le baron Oursel, que le prince avait eu l'attention de placer au premier rang, allaient s'éloigner à la hâte, quand le jeune homme les arrêta.

—Calmez-vous, messieurs, vous n'avez rien à craindre, tenez, voyez plutôt.

A ces paroles du rajah, tous les regards s'étaient tournés du côté du reptile.

Il s'était arrêté tout court dans son élan.

Puis, changeant brusquement de direction, il s'était mis à ramper lentement vers le fakir, dont l'œil noir, ardemment fixé sur lui, le dirigeait à sa volonté.

La stupeur était profonde dans toute l'assemblée.

Mais ce n'était rien encore.

Tout à coup on vit sortir des manches, de la poitrine, du fakir une vingtaine de serpents de toutes espèce qui, après s'être croisés, mêlés, enroulés autour de son corps, se mirent à siffler et à bondir sur le parquet, tournant vers l'assemblée leurs petits yeux étincelants de colère.

Le fakir les enveloppa tous d'un regard, et ils tombèrent immobiles et raides comme des fragments de sarment.

Le fakir les prit par poignées et les serra autour de lui.

Pas un ne bougea.

Pas un ne perdit cette rigidité qui les faisait ressembler à vingt morceaux de bois calcinés et tordus par l'action du feu.

Ils étaient en état de catalepsie. Nous engageons les lecteurs qui seraient tentés de trouver ce récit invraisemblable à lire *l'Inde des rajahs*, œuvre remarquable d'un voyageur qui a vu et touché du doigt toutes les merveilles de cet étrange pays, ils y verront des exemples plus surprenants encore de la puissance de fascination que possèdent les fakirs.

Au bout de dix minutes, pendant lesquelles pas un reptil n'avait donné signe de vie, Caboul darda sur eux la flamme de son regard, et aussitôt tous se mirent à ramper, à s'enrouler et à siffler autour de lui.

Puis, à un imperceptible bruissement de ses lèvres, ils l'enveloppèrent de leurs replis, fourmillèrent un instant autour de son corps et disparurent brusquement par toutes les ouvertures de ses vêtements.

Alors, l'assemblée, jusque là haletante en face de cet étrange spectacle, commença à respirer et pour ainsi dire à revivre.

On allait se disperser, ravi de cette surprise, qui avait fait frissonner toutes les femmes, quand un formidable roulement de tam-tam fit bondir toute l'assemblée.

(A continuer)

LE

bon goût de notre thé d'Himalaya en a fait le favori des citoyens de cette ville. Il est de première classe et c'est un excellent breuvage, même pour un

MAIRE

Nos cafés et nos tapiocas brésilliens sont de beaucoup supérieurs à tous ceux qui sont vendus ailleurs, étant absolument purs, et nous affirmons que l'on

NE POURRA

trouver aucune céréale brûlée, et que les autres ne sont pas fabriqués avec des patates. Pour obtenir les articles ci-dessus mentionnés il faut

SE RENDRE

au magasin No 6 carré Victoria, Montréal.

La lumière la plus puissante et la plus brillante est celle produite par

L'Huile Astrale de Pratt

EN VENTE CHEZ

MM. P. E. GAUNON & FILS,
Rue Saint Joseph.

Une Merveilleuse Histoire

RACONTÉE EN DEUX LETTRES.

DU FILS: "28 Cedar St., New York, 28 Octobre, 1882.

"*Messieurs*: Mon père demeure à Glover, Vt. Il a beaucoup souffert des **Scrofules**, et la lettre ci-jointe vous dira les merveilleux effets produits par la SALSEPAREILLE D'AYER. Je crois que son sang doit avoir été infecté depuis dix ans au moins; sans autre signe extérieur qu'une légère plaie scrofuleuse au poignet. Il y a cinq ans de nombreuses ulcères commencèrent à se montrer, et peu à peu se multiplièrent à tel point que son corps entier en fut couvert. Je vous assure, messieurs, que sa position était bien critique quand il commença à se servir de votre médecine. Maintenant il y a très peu d'hommes de son âge qui jouissent d'une meilleure santé. Je pourrai facilement nommer cinquante personnes prêtes à certifier de la vérité des faits que j'avance.

A vous sincèrement, W. M. PHILLIPS."

DU PÈRE: "C'est pour moi un plaisir, en même temps qu'un devoir, de venir auprès de vous attester et reconnaître les bienfaits que j'ai obtenus par l'usage de la

Salsepareille d'Ayer.

Il y a six mois mon corps était complètement couvert d'une **terrible humeur et de plaies scrofuleuses.** Cette humeur me causait des démangeaisons constantes et intolérables, et à chaque mouvement de mon corps la peau se fendait en différents endroits, et le sang coulait. Mes souffrances étaient terribles, la vie était pour moi un fardeau. Je commençai l'usage de la SALSEPAREILLE au mois d'Avril dernier, et je l'ai continué depuis lors. Un changement immédiat commença à s'opérer; peu à peu les plaies se sont cicatrisées, et ma santé est devenue parfaite en tous les points, de sorte que je suis capable de faire une bonne journée de travail, quoique j'aie soixante treize ans. Plusieurs me demandent comment je suis parvenu à obtenir une guérison si complete, alors qu'ils me croyaient incurable; et je leur dis ce que je vous raconte aujourd'hui. Glover, Vt., 21 Oct., 1882.

A vous sincèrement,
HIRAM PHILLIPS."

La SALSEPAREILLE D'AYER guérit les **Scrofules et toutes les Affections Scrofuleuses.** Elle nettoie le sang de toute impureté, et restaure la vitalité et la force à tout le système.

PRÉPARÉE PAR

Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass.

Vendue par tous les Droguistes; prix $1, six pour $5.

Le Sirop de Gomme de Sapin

COMPOSÉ

DU Dr F. J. DEMERS

possède en vérité des propriétés tout-à-fait extraordinaires pour la guérison des rhumes.

Des individus toussant depuis des années ont été guéris; des asthmatiques ont été guéris; des enfants ayant la coqueluche depuis des mois ont été guéris. Les rhumes ordinaires sont guéris en quarante-huit heures.

Essayez-en une bouteille et vous serez convaincus de son efficacité.

En vente chez tous les pharmaciens et épiciers.

Exigez le nom du Dr. F. J. Demers sur l'enveloppe de la bouteille. Tous les marchands qui désirent se procurer ce sirop doivent s'adresser à la Pharmacie Notre-Dame,

No 215 Rue Notre-Dame, Montréal.

ON DEMANDE

UNE BONNE SERVANTE

à laquelle on paiera le plus haut salaire. Ayant eu beaucoup de difficulté à nous procurer de l'aide, vu le malheur que nous avons eu d'avoir sept petits enfants, nous empoisonnerons, noierons ou supprimerons de n'importe quelle façon quatre d'entr'eux sur la demande d'une bonne servante de première classe S'adresser au bureau de ce journal.

Cette annonce, qui a paru dans un journal de Syracuse il y a quelques années, prouve que les servantes étaient aussi rares et aussi difficiles à contenter à cette époque que maintenant; mais très souvent elles deviennent maussades par suite des rhumatismes et d'autres maladies douloureuses. Si elles avaient eu sous la main une bouteille d'Huile d'Esturgeon du Dr Dow, elles auraient mis fin promptement à leurs misères. Une ou deux frictions auraient sauvé les bébés.

Demandez-en à votre pharmacien.

Détaillé à 25 cents la bouteille par tous les pharmaciens et marchands de la campagne.

J. W. BRAYLEY

MONTREAL.



JEUNES GENS, LISEZ CECI

La **Compagnie de Ceinture Voltaic,** de Marshall, Mich., offre d'envoyer sa célèbre **Ceinture Electro-Voltaic** et autres **objets électriques,** pour un essai de trente jours, aux hommes (jeunes ou vieux) qui souffrent de débilité nerveuse, perte de force et de virilité et autres désordres de ce genre. Aussi pour rhumatisme, névralgie, paralysie et bien d'autres. Complète restauration à la santé, à la vigueur et à la virilité, garantie. Aucun risque à essayer, car vous avez 30 jours d'essai. Ecrivez leur immédiatement pour avoir leur pamphlet illustré, *gratuitement.*

THE CELEBRATED COOK'S FRIEND BAKING POWDER

OU LA POUDRE A PATISSERIE

A obtenu les premiers prix dans toutes les expositions, à Ottawa en 1879, Toronto en 1880, Montréal en 1880 et 1881; Médailles de bronze obtenues à Toronto en 1880, à Montréal en 1881.

Elle est composée d'ingrédients dont on ne peut mettre en doute la salubrité. Depuis nombre d'années, la Cook's Friend possède la première place dans l'estime du public comme un **article très-utile dans tout ménage et auquel on peut accorder toute confiance.**

Manufacturée seulement par le propriétaire de la marque de commerce.

W. D. McLAREN,
55 RUE DU COLLÉGE.

En vente en détail partout. 180

LE REMEDE DE WIGHT.

GUÉRIT LES

Cors et les Vesrrues

GUERISON CERTAINE ET SURE
50 CENTS PAR BOUTEILLE

G. L. WIGHT, Pharmacien,
35—Rue Saint-Joseph, coin de la rue Richmond



SPRUCINE

Une des meilleures préparations qui ont été jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la toux, du rhume, de la bronchite, de l'enrouement, de la croupe et de toutes les maladies de la gorge et des poumons. — A vendre partout à 5 et 50c. la bouteille.

B. E. McGALE, chimiste
MONTREAL

Sirop des Enfants du Dr Coderre



Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'Ecole de Médecine et de Chirurgie de Montréal, Faculté de Médecine de l'Université du Collége Victoria.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dyssenterie, Dentition douloureuse, Insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le **Sirop du Dr Coderre** et n'en achetez point d'autre.

En vente par tout le Canada et les Etats-Unis.

PRIX, 25 cts LA BOUTEILLE

SEUL PROPRIÉTAIRE:

B. E. McGALE, Chimiste
MONTRÉAL.

24 a

Pilules de Noix Longues Composées

De McGALE

recouvertes en sucre

Pour la guérison certaine de toutes les affections bilieuses, torpeur du foie, maux de tête, indigestion étourdissements, et de tous les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont fortement recommandées comme étant un des plus sûrs et plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient les rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les **Pilules de Noix Longues Composées, de McGale,** sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public.

B. E. McGALE, Chimiste



CHS. CLUTHE

Inventeur et fabricant du célèbre

BANDAGE HERNIAIRE perfectionné

M. CHS. CLUTHE est bien connu en ce pays comme expert qui réussit à guérir les hernies, même les plus graves et qui, en outre, traite, à l'aide d'appareils mécaniques seulement les affections de l'épine dorsale et le pied bôt.

Envoyez un timbre-poste pour recevoir un traité contenant des renseignements très importants sur les hernies et la charpente humaine.

CHARLES CLUTHE,

Fabricant d'instruments de chirurgie,
111 King Street West, Toronto, Ont.,
—ET—
Coin de Huron et Maine Streets,
4-a—C **BUFFALO, N. Y.**

GOUDRON DE NORVÈGE

De la Pharmacie de Lyon.

Cette liqueur est plus efficace que le Goudron ordinaire contre les Bronchites et maladies de la Vessie.

50 cents le flacon.

LAVIOLETTE & NELSON,
Agents pour le Canada

CORYZINE

GUERISON RAPIDE DU RHUME DE CERVEAU.

Cette poudre enlève immédiatement l'acuité du mal, rend la liberté de la respiration et prévient le rhume de poitrine, suite naturelle du Coryza. Enregistrée à Ottawa.

PRIX 25 CENTS LA BOITE

LAVIOLETTE & NELSON,
Pharmaciens, Montréal.

JOUISSEZ

De la Santé et du Bonheur

COMMENT? **Faites comme d'autres ont fait.**

Souffrez-vous de maladies des rognons?

"Le "Kidney Wort" m'a ramené, pour ainsi dire, des portes du tombeau, lorsque j'avais été condamné par treize médecins éminents du Détroit."

M. W. Deveraux, Mechanic, Ionia, Mich.

Vos nerfs sont-ils affaiblis?

"Le "Kidney Wort" m'a guéri la faiblesse des nerfs, etc., lorsque l'on désespérait de mes jours." Mde M. M. B. Goodwin, Ed. *Christian Monitor*, Cleveland, O.

Souffrez-vous de la maladie de Bright?

"Le "Kidney Wort" m'a guéri lorsque mon urine avait la consistance de la craie, puis ressemblait à du sang.

Frank Wilson, Peabody, Mass.

Souffrant de la diabète?

"Le "Kidney Wort" est le remède le plus efficace que j'aie prescrit. Il procure un soulagement presque immédiat."

Dr Phillip C. Ballou, Moncton, Vt.

Souffrez-vous de maladies du foie?

"Le "Kidney Wort" m'a guéri d'une maladie chronique du foie lorsque je demandais à mourir." Henry Ward, ex-colonel 69 Gardes Nationale, N.Y.

Souffrez-vous de douleurs dans le dos?

"Le "Kidney Wort" (1 bouteille) m'a guéri lorsque j'étais si souffrant que je ne pouvais me lever, mais que je me roulais hors de mon lit."

C. M. Tallmage, Milwaukee, Wis.

Souffrez-vous de maladies des rognons?

"Le "Kidney Wort" m'a guéri de maladies du foie et des rognons après que j'eus suivi inutilement, pendant des années, le traitement des médecins. Ce remède vaut $10 la boite.

Sam'l Hodges, Williamstown, West Va.

Souffrez-vous de la constipation?

"Le "Kidney Wort" facilite les évacuations et m'a guéri après que j'eus fait l'essai d'autres remèdes pendant seize ans.

Nelson Fairchild, St-Albans, Vt.

Souffrez-vous de la malaria?

"Le "Kidney Wort" est supérieur à tous les autres remèdes dont j'aie jamais fait usage dans ma pratique.

Dr R. K. Clark, South Hero, Vt.

Etes-vous bilieux?

"Le "Kidney Wort" m'a fait plus de bien que tous les autres remèdes dont j'aie jamais fait usage.

Mde J. T. Galloway, Elk Flat, Oregon.

Souffrez-vous des hemorrhoides?

"Le "Kidney Wort" m'a *guéri radicalement* des hémorrhoides qui coulaient. Le Dr W. C. Kline m'avait recommandé ce remède.

G. H. Horst, Caissier M. Bank, Myertown, Pa.

Etes-vous torturé par le rhumatisme?

"Le "Kidney Wort" m'a guéri lorsque les médecins m'avaient condamné et après que j'eus souffert pendant trente ans.

Elbridge Malcolm, West Bath, Maine.

Aux femmes qui sont malades?

"Le "Kidney Wort" m'a guérie d'une maladie dont je souffrais depuis plusieurs années. Plusieurs de mes amies qui en ont fait usage en disent le plus grand bien."

Mde H. Lamoreaux, Ile La Mothe, Vt.

Si vous voulez chasser la maladie et jouir d'une bonne santé

Faites usage du

KIDNEY-WORT

Le Purificateur du Sang.

MONGENAIS, BOIVIN & Cie

338 RUE SAINT-PAUL, MONTREAL

Agents Généraux pour la Puissance du Canada.

Vve Binet, fils & Cie, Reims........Champagnes
De Venoge & Cie, Epernay........do
Heidsieck & Cie, Reims........do
Monopole Sec (style anglais)
Bouvier & frères, Neufchatel......Champagnes
Van Hoytema & Cie, Culemberg (Hollande)........Genièvre
Paul Grapin, Dijon........Vins de Bourgogne
Faure Frères, Bordeaux........Vins de Bordeaux
Polo Auguste, Alger........do
Dubos Frères, Bordeaux........do
J. J. V. Vegas, Cadix........Sherry
Robertson Broth & Cie, Oporto....Vins de Porte
Stein Hermanos, Tarragone....Vins de Tarragone
Comte de St Michel, Bordeaux, Vins pour malades
Noilly Prat & Cie, Marseille........Vermouth
Durrand de Picard & Cie, Marseille...Vermouth
La Bénédictine, Fecamp. La véritable Bénédictine du couvent même.
L. Detang & Cie, Cognac....La petite Chartreuse
Rivière Gardrat & Cie, Cognac, Eau-de-vie Optima
James Green & Cie, Dublin........Irish whiskey
Waterloo Distillery.... Waterloo, White wheat Whiskey.
Victoria Mineral Water, Rotterdam Eau minérale mousseuse. Elle remplace admirablement bien L'Appolinaris.
Hathorn Springs, Saratoga Eau minérale naturelle.
Feyret & Pinsan, Bordeaux Huile d'olive de table en flacons, canistres et bouteilles.
Jos Moura, Suisse........Fromage de Gruyère
P. Tirot & Cie, Nantes Conserves françaises, Sardines à l'huile.
A. Delaunay, Lisieux. Presure pour fromageries
J. Hirner, Paris Colorants pour beurre et fromage
L. Legrand, Paris........Parfumeries
283-a

R. SHARPLEY & FILS,

Nos 1678 ET 1680 RUE NOTRE-DAME

PENDULES EN MARBRE avec pendants assortis soit en marbre, soit en bronze.. Récemment reçus un certain nombre de patrons nouveaux.

Notre assortiment d'**ARTICLES en ELECTRO PLAQUE** est maintenant au complet et comprend un magnifique choix de

SERVICES A THE ET EPERGNES

En électro plaqué des meilleures manufactures anglaises. Nous faisons une spécialité des articles en électro plaqué de manufactures anglaises.

Nous recevons continuellement les derniers patrons américains des articles en électro plaqué de maisons suivantes:

REED & BARTON, COMPAGNIE D'ARGENTERIE WILCOX

L'assortiment le plus considérable de notre ville et aux plus bas prix

12 Premiers Prix, Médaille et Diplôme

—ACCORDÉ A—

JOS. E. BARIL



Aux Expositions Provinciales à Montreal, en 1881, 1882 et 1884

—POUR LA—

Glaciere BARIL

BREVETÉE EN 1877

Quel est donc cet article? C'est la glacière Baril brevetée, à double courant d'air, qui la rend supérieure à toute autre en usage. Cette glacière, avec ses courants d'air, produit une économie de glace de 50 pour cent sur toute autre glacière connue jusqu'à ce jour.

M. Baril invite ses amis et le public en général à donner leurs commandes de bonne heure, vu le grand nombre de demandes.

437 et 439 Rue Craig

4 um s

Fabrique de Papier Peint

—POUR—

DECORATIONS MURALES

COLIN McARTHUR & Cie

15 RUE DES VOLTIGEURS

Coin de la rue Notre-Dame. Autrefois Collége Molson

MONTREAL 302

POUR PRENDRE DES

TERRES GRATIS

— ENTRE —

La Vallee de l'Ottawa et les Montagnes Rocheuses

AINSI QUE POUR BILLETS DE COLONS A PRIX REDUITS

Adressez-vous au Bureau de Colonisation, coin des rues des Casernes et des Commissaires, Montréal.

NOTRE EXPOSITION



Geo. Gale & Fils, de Waterville, P. Q.,

— *FABRICANTS DE* —

Matelas Elastiques —EN— FIL de FER

Patrons spéciaux pour les Asiles d'Aliénés, adopté par les gouvernements Fédéral et d'Ontario ainsi que par plusieurs grandes institutions de Birmingham, Londres, Liverpool et Paris.

Nous exposons dans l'annexe du Grand Pavillon, et nous demandons un examen scrupuleux de nos articles.

Nous faisons de grandes affaires non seulement au Canada, mais en Angleterre, en Allemagne, en France et en Belgique, et nous avons fait plusieurs expéditions en Australie et à la Nouvelle-Zélande. 3-dz

FABRIQUÉ PAR LE **Canada Fluid Beef Company**



BUREAUX: 27 Rue Saint-Pierre, Montréal.
T. D. LAWLOR, Directeur-Gérant

DEMANDEZ A VOTRE EPICIER

La Biere, le Porter et le Lager

PORTANT LA MARQUE DE COMMERCE DE LA

Compagnie d'emballage WATSON

En usage dans les fabriques de Lager Reinhardt et de Porter et Bière XXX Molson.

Vente du Porter à la pinte, une spécialité Prompte attention donnée aux besoins des familles et aux commandes des expéditeurs.

Voyez bien à ce que chaque bouteille porte sur l'étiquette la marque de commerce de la compagnie d'emballage WATSON comme garantie de l'authenticité de l'article.

Les commandes pourront être données par le téléphone.

W. WATSON, No 70, Rue des Fortflications

218-tm

VOUS AUREZ LA TRANQUILLITE A LA MAISON

VOUS FAITES USAGE

— DE LA —

FARINE PREPAREE DE BRODIE

Hotel des Saints-Pères

65, rue des Saints-Pères, Paris

Maison recommandable par le choix exclusif de sa clientèle. A proximité du Louvre. Déjeuners et diners. Prix fixe.

242-sm

Chemin de fer le Grand Tronc

Chemin de fer Canada Atlantique

La ligne la plus courte entre MONTREAL et OTTAWA. Raccordements faits à la gare Bonaventure avec tous les trains directs sur Boston New-York, Philadelphie, Halifax, Portland et les places d'eau sur le littoral.

Magnifiques chars Pullman attachés aux trains. Les trains partent de Montréal (gare Bonaventure) à **8.45 A. M., 4.30 P. M.** et arrivent à Ottawa à **12.20 P. M.** et **8.00 P. M.** Tous les passagers venant de l'est devraient éviter le changement de train en prenant cette ligne favorite.

Billets en vente à l'Hôtel Windsor, à la gare Bonaventure et au No 143 rue Saint-Jacques.

JOSEPH HICKSON,
Gérant-Général.

Montréal, 11 Juillet 1884. 252-j

CHEMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE

LA NOUVELLE LIGNE

—ENTRE—

MONTREAL ET TORONTO,

VIA OTTAWA

Ouverte Lundi le 11 Aout 1884.

Tableau des Heures	Express du jour	Express de Nuit.
Départ de Montréal	8.45 a. m.	8.00 p.m.
Arrivée à Ottawa	12.05 p.m.	11 30 p.m.
Arrivée à Toronto	10.00 p.m.	8.45 a.m.
Départ de Toronto	9 00 a m.	8 00 p.m.
Départ d'Ottawa	7.03 p.m.	4.57 a.m.
Arrivée à Montréal	10.55 p.m.	8 25 a.m.

Elégants chars palais sur les trains du jour et somptueux chars dortoirs sur les trains de nuit.

Prompte correspondance à Ottawa avec les trains de Sudbury, North Bay, Pembroke Renfrew, Arnprior, et tous les points dans la vallée du haut de l'Ottawa.

Correspondance à Toronto pour tous les points de l'Ouest, du Sud-Ouest et du Nord-Ouest.

Pour plus amples informations concernant le tableau des heures des trains, les billets, les siéges dans les chars palais, les lits dans les chars dortoirs, etc., s'adresser au nouveau bureau de la compagnie à Montréal, pour la vente des billets.

266, RUE SAINT JACQUES

(Coin de la Rue McGill.)

au bureau pour la vente des billets à l'Hôtel Windsor, aux stations des Casernes.

GEO. W. HIBBARD.
Ass. Agent Général des Pass.

W. C. VAN HORNE, Vice-président. ARCHER BAKER, Surint. Général.

Chemin de Fer Intercoloinal

ARRANGEMENTS D'ETE

A partir du **2 Juin 1884**, les trains-express directs à passagers feront le service tous les jours (les Dimanches exceptés), comme suit:

Partant de la Pointe-Lévis	8.00	A.M
Arrivant à Rivière-du-Loup	12.05	P.M
" Trois-Pistoles	1.10	"
" Rimouski	2.44	"
" Petit Metis	3.42	"
" Campbellton	7.03	"
" Dalhousie Junction	7.41	"
" Bathurst	9.30	"
" Newcastle	11.00	"
" Moncton	1.40	A.M.
" Saint-Jean	5.30	"
" Halifax	9.20	"

Ces trains correspondent à la jonction de la Chaudière avec les trains du Grand Tronc partant de Montréal à 10 heures p.m.

Les trains pour Halifax et Saint-Jean se rendent à destination le dimanche.

Le char Pullman qui part de Montréal les Lundi, Mercredi et Vendredi, se rend directement à Halifax, et celui qui part les Mardi, Jeudi et Samedi se rend à Saint-Jean.

Tous les trains marchent sur l'heure du temps conventionnel de l'Est.

On peut obtenir des billets de passage pour le chemin de fer ou les bateaux à vapeur pour tous les points en bas du fleuve et les provinces maritimes.

Pour billets de passage et informations concernant les prix de passage, taux du fret, le service des trains, etc., s'adresser à

G. W. ROBINSON,
Agent des passagers et du fret pour la division de l'Est,
No 136½, rue Saint-Jacques (en face du St Lawrence Hall), Montréal.

D. POTTINGER,
Surintendant en chef.

Moncton, N. B., 28 Mai 1884. c 77

COMPAGNIE DE

Chemin de Fer et Charbonnages

DE CUMBERLAND

Cette compagnie est maintenant prête à faire des contrats et à livrer en toute saison la houille fraîche provenant de leur charbonnage à Springhill, de qualité supérieure, pour locomotives et bouilloires à vapeur.

Arrangements spéciaux pour la livraison par chars à toutes les stations du Grand-Tronc et de l'Intercolonial, donnant aux pratiques l'avantage de pouvoir s'approvisionner chaque semaine.

Ordres reçus et toutes informations données au bureau de la compagnie.

Communication par téléphone.

Nos 4 et 5 CHESTERFIELD CHAMBERS

RUE SAINT-ALEXIS

J. R. COWANS

185 *SECRÉTAIRE.*

COMPAGNIE D'ASSURANCE

"Guardian Assurance Co."

OF ENGLAND

—(FONDÉE EN 1821)—

Capital payé	$ 5,000,000
Fonds disponibles	19,000,000
Dépôts entre les mains du gouvernement fédéral	100,000

Risques contre les Incendies

Acceptés aux taux courants.

Réclamations réglées promptement et d'une manière équitable.

ROBERT SIMMS & CIE, GEO. DENHOLM.

Agents pour le Canada

No 13 Rue Saint-Sacrement, Montréal 179-a

THE LIVERPOOL & LONDON & GLOBE

COMPAGNIE D'ASSURANCE.

ACTIF . . $31,000,000

Montant placé en Canada **$900,000**

DIRECTEURS EN CANADA:

Hon. Henry Starnes, Président.
Thos Cramp, Ecr. vice-président.
Théodore Hart, Ecr, A. Hooper, Ecr Edmond J. Barbeau, Ecr.

Assurances contre le feu prises aux taux les plus modérés.

CYRILLE LAURIN,
Agent de la cité.

G. F. C. SMITH,
Secrétaire résidant.

Bureau principal et succursale en Canada:

16—Place d'Armes—16

MONTREAL

Imperial Fire Insurance Co'

DE LONDRES

BUREAU PRINCIPAL POUR LE CANADA:

No 6, Rue HOPITAL, MONTREAL

RINTOUL, FRÈRES, *Agents.*

Capital souscrit . . . . £1,600,000 stg
Capital payé . . . . . . 700,000 stg

AVIS est par le présent donné qu'application sera faite au Parlement du Canada, à sa prochaine session, par Dame Amanda-Esther Davis, pour un bill de divorce d'avec son mari, Joseph De Sola, ci-devant marchand du même lieu, pour cause de cruauté et d'adultère.

KERR, CARTER & GOLDSTEIN,
Solliciteurs de la Requérante.

Daté à Montréal, ce 3me jour de Juin 1884. 266-m



La Compagnie de Navigation du Richelieu et Ontario

ARRANGEMENTS D'ÉTÉ, 1884.

Les steamers de cette compagnie voyageant entre MONTREAL et QUEBEC feront le service comme suit: Commençant le 1er Mai

Le steamer *QUEBEC*, capt. Robt. Nelson, les lundis, mercredis et vendredis, et

Le steamer *MONTREAL*, capt. L. H. Roy, les mardis, jeudis et samedis, à SEPT hres p.m. de Montréal.

Les billets de passage du chemin de fer du Nord sont valables sur ces bateaux.

MONTRÉAL ET TORONTO

Les steamers voyageant entre ces ports et les ports intermédiaires laissent tous les jours (les dimanches exceptés) le bassin du Canal à 9 heures a. m., et de Lachine à l'arrivée du train qui quitte la gare Bonaventure à midi; et par le train de cinq hrs p.m. pour Côteau Landing, Kingston, Toronto et Hamilton, faisant connection avec les chemins de fer pour l'Ouest et le Nord-Ouest, et les bateaux allant aux Chutes Niagara, Buffalo, etc.

Montréal et Hamilton

Les vapeurs voyageant entre ces ports et les ports intermédiaires quittent trois fois par semaine: le *Corinthian* les mardis; le *Corsican* les jeudis; l'*Algerian* les samedis, le bassin du canal à 9 heures a. m, et de Lachine à l'arrivée du train qui quitte la gare Bonaventure à midi et par le train de 5 heures p. m. pour Côteau Landing, Kingston, Toronto et Hamilton, se raccordant avec les chemins de fer pour l'Ouest et le Nord-Ouest, et les bateaux allant aux Chûtes Niagara, Buffalo, etc.

Le steamer BOHEMIAN cap. John Rankin, partira pour Cornwall et les ports intermédiaires les mardis et vendredis, à midi. Commençant mardi 6 Mai.

Le vapeur *Trois-Rivières*, capt. Napoléon Ouellette, partira pour Trois-Rivières les mardis et Vendredis à une heure p. m.

Le vapeur *Chambly*, capt. Geo. Nelson, partira pour Chambly les mardis et vendredis à une heure p.m.

Le vapeur *Terrebonne*, capt. Laforce, partira tous les jours (dimanche excepté), à trois heures p. m., et les samedis à deux heures p. m. pour Verchères, arrêtant à Boucherville et Varennes; et pour Bout-de-l'Isle, les lundis, jeudis et samedis, et pour Contrecœur les lundis, mercredis et vendredis; de plus, il fera une excursion tous les Samedis à Verchères à 2 heures p m., et les dimanches à Contrecœur, partant à 7 heures A. M. et revenant le même soir.

BUREAUX DES BILLETS, où l'on peut retenir des cabines: De R. H. Dickson, 136½ rue Saint-Jacques, vis-à-vis le Saint Lawrence Hall; J. J. McConniff, Windsor Hotel; Robt McEwen, Canal Basin, au bureau des billets, bassin du canal et au bureau de la Compagnie, quai Richelieu, au pied de la Place Jacques-Cartier.

ALEX. MILLOY, *Surint. du trafic*. J. B. LABELLE, *Gérant.*

Bureau principal: 228 rue Saint-Paul.
Montréal, mai 1884.

Compagnie de Navigation de Laprairie

1884  1884

Le et après LUNDI, le 22 Septembre, jusqu'à avis contraire, le vapeur

LAPRAIRIE

partira aux heures suivantes autant que possible (les dimanches et fêtes exceptés):

De LAPRAIRIE	De MONTREAL
6.00 A. M.	7.00 A. M.
8.30 A. M.	11.00 A. M.
12.30 P. M.	4.30 P. M.

Les Dimanches et Fêtes:

De LAPRAIRIE	De MONTREAL
8.30 A. M.	2.00 P. M.
4.00 P. M.	4.30 P. M.

Pour plus d'informations s'adresser au bureau de la compagnie, No 264, coin des rues McGill et Saint-Jacques, et à bord du bateau.

J. BROSSEAU,
197-j—c Directeur-Gérant.

Traverse de Montréal à l'Ile Sainte-Hélène



LE BATEAU A VAPEUR

"FILGATE"

traverse tous les jours de Montréal (partant du quai au pied de la Place Jacques-Cartier) à l'Ile Sainte-Hélène. Départ de Montréal toutes les demi-heures, et de l'île toutes les heures. Premier voyage de Montréal à 9½ heures a. m., et dernier voyage de l'île à 7 heures p. m. 214

Compagnie de Navigation de l'Ottawa



Vapeurs de la malle faisant le service de jour entre

Montreal et Ottawa

Les voyageurs pour Ottawa et tous les ports intermédiaires prennent le train de 7 heures a. m. pour Lachine, en raccordement avec les vapeurs.

ROUTE FAVORITE pour les TOURISTES

Panorama charmant! Vapeurs bien aménagés!

EXCURSIONS D'ETE

A OTTAWA, prix du passage........ $2.50
A OTTAWA, aller et retour, en bateau $4.00
A OTTAWA, en chemin de fer, retour en bateau........ $4.50

A CARILLON, délicieux voyage de jour, 50 milles en remontant l'Ottawa, une heure et demie à Carillon pour voir la grande digue et les glissoires pour les trains de bois; panorama admirable sur tout le parcours.

RETOUR PAR LES RAPIDES!

Prix du passage, aller et retour, $1.25; les samedis, $1.00.

A SAINTE-ANNE, par le train de 12-30 (le samedi par celui de 2 p. m.) retour en bateau à 4 p. m. par les rapides. Prix du passage, aller et retour, 80 cts.

Pour sauter les rapides dans l'après-midi, prenez le train de 5 p. m. pour Lachine. Prix du passage, aller et retour, 50 cts.

Pour les sources Calédonia — billets de retour à L'Orignal à très bas prix.

Les billets, les cartes de touristes, et toute information peuvent être obtenus à l'hôtel Windsor, aux bureaux du Grand-Tronc et au bureau pour la vente des billets, 13 rue Saint-Jacques.

Bureau général et entrepôts de fret, 87 et 89 rue Common, bassin du canal.

R. W. SHEPHERD, Jr.,
Gérant.

28 Avril 1884. 195-j

SEULE LIGNE DIRECTE

POUR LA FRANCE

Compagnie Générale Transatlantique

ENTRE NEW-YORK  ET LE HAVRE

Les magnifiques vapeurs de cette ligne favorite pour le continent (cabines pourvues de sonnettes électriques) partiront de la jetée No 42 de la Rivière du Nord, au pied de Morton Street, comme suit:
Canada, Kersabiec, Mercredi, 24 Sept., 8 A. M
St Germain, Frangeule, mercredi 1 Oct. à 2 P. M
St Laurent, de Jousselin, mercredi 8 Oct., 2 P. M.

Prix du passage pour le Havre:
Première cabine (vin compris)... $100 et $80
Seconde Cabine........ $60
Entrepont........ $26

Billets aller et retour à prix réduits, valables pendant une année.

Les voyageurs américains qui vont sur le continent européen ou qui en reviennent évitent en prenant ces steamers les risques inutiles de voyage par les chemins de fer anglais et de la traversée de la Manche tout en épargnant beaucoup d'argent l'ennui et de temps.

Chèques payables à vue pour toute somme au pair de la Banque Transatlantique de Paris.

LOUIS DE BEBIAN, Agent,
6 Bowling Green, foot of Broadway.

Ou à D. MASSON & Cie.
Agents pour Montréal

1884

White Cross Line

STEINMANN & LUDWIG

Propriétaires et agents généraux

A ANVERS (Belgique)

Service direct et régulier par vapeurs

ENTRE LE CANADA ET ANVERS

sous contrat avec le gouvernement fédéral.

Les vapeurs doivent partir comme suit, savoir: De Anvers, en ligne directe pour Québec et Montréal:

SS. HERMANN, le ou vers le 25 Septembre.
De Montréal via Southampton, Angleterre, pour Anvers:
SS. HELVETIA, le ou vers le 20 Septembre.
D'Anvers pour Halifax, N. E.:
SS. HELVETIA, le ou vers le 15 Octobre.

Le service mensuel se fera régulièrement pendant toute la saison.

Des connaissements seront donnés à Anvers pour tous les points de l'Ouest.

Pour avoir de plus amples renseignements quant au tarif pour le transport des voyageurs et des marchandises, s'adresser à STEINMANN & LUDWIG, Anvers.

MUNDERLOH & Cie,
Agents Généraux
Montréal